



Parait le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL

Gazette

MUNICIPALE

DE — OF

Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

Deuxième année NO. 24
Second year

17 Juillet July 1905

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE : MAIN 4240

Deliberations des Commissions, etc | of Committees, etc

COMMISSION DES FINANCES

Compte-rendu de l'assemblée du 7 juillet

Sont présents : MM. les échevins Vallières, président, Sadler, Ekers, Lapointe, Payette et DeSerres.

1—Soumise et lue une lettre de M. J. R. Blaick, qui tient une maison de pension, se plaignant d'avoir été traité d'une manière injuste par les estimateurs.

Renvoyée au département des estimateurs pour un rapport et un état, montrant : 1. Les noms et adresses des maisons de pension qui ont payé la taxe d'affaire; 2. Les noms de celles qui n'ont pas payé ladite taxe; 3. Les recettes provenant de cette source. Et aussi, que le président du bureau des estimateurs soit requis de comparaître devant cette Commission à sa prochaine assemblée pour répondre aux questions qui pourraient lui être posées à ce sujet.

2—Soumise et lue une lettre de F. Glackmeyer, demandant que sa vacance soit prolongée.

Déposée sur le bureau.

3—Soumise et lue une communication de G. W. Parent, informant la Commission qu'il a reçu des offres qu'il considère avantageuses, pour les propriétés Gratton et Grothé, acquises par la Cité en rapport avec l'expropriation de la rue Saint-Laurent.

Résolu : De la déposer sur le bureau, et que recommandation soit faite au Conseil de vendre par encan ou par contrat privé les propriétés qui doivent être vendues en rapport avec ladite expropriation, le tout conformément à l'art. 54 de 4 Edward VII, chap. 49.

4—Une demande de J. A. Truesdale pour être nommé inspecteur de licences, est déposée sur le bureau.

5—Soumise et lue une communication de M. A. Bienvenu, surintendant du département des licences, recommandant la nomination de deux nouveaux inspecteurs de licences, vu l'augmentation des affaires du département.

A la suggestion du président,
Il est

Résolu : De nommer M. A. H. A. Gagnier,
Et à la suggestion de M. l'échevin DeSerres,

FINANCE COMMITTEE.

Report of Meeting held the 7th of July.

Present: Ald. Vallières, chairman, Sadler, Ekers, Lapointe, Payette and DeSerres.

1—Submitted and read a letter from J. R. Blaick, boarding-house keeper, complaining that he had been unjustly treated by the Assessors.

Referred to the Assessors Department for a report thereon, and also for a statement showing: 1. The names and addresses of the boarding houses which have paid the business tax; 2. The names of those who have not paid said tax; 3. The amount of revenue derived from this source. And also that the Chairman of the Board of Assessors be requested to appear before the Committee at its next meeting in order to answer any questions that may be put to him in this connection.

2—Submitted and read a letter from F. Glackmeyer, asking that his holidays be prolonged.

Laid on the table.

3—Submitted and read a communication from G. W. Parent, informing the Committee, that he has received offers, which he considers advantageous, for the Gratton and Grothé properties, acquired by the City in connection with the expropriation of St. Lawrence street.

Résolved : That the same be laid on the table, and that a recommendation be made to Council that the property to be sold in connection with said expropriation be disposed of either by public auction or by private contract, in accordance with Art. 54 of 4 Edward VII, Chap. 49.

4—An application from J. A. Truesdale to be appointed License Inspector, was laid on the table.

5—Submitted and read a communication from Mr. A. Bienvenu, Superintendent of the License Department, recommending that two additional license inspectors be appointed, in view of the increased business in said department.

At the suggestion of the chairman,
It was

Résolved : To appoint Mr. A. H. A. Gagnier,
And at the suggestion of Ald. DeSerres,

Il est

Résolu: De nommer M. Valentin Pinsonnault, pour agir tous deux, temporairement, comme inspecteurs de licences, au salaire de \$50 par mois.

(M. l'échevin Sadler dissident).

6—La sous-commission *re* Compte de la Compagnie des tramways de Montréal recommande que le trésorier de la Ville soit requis de faire la perception de ce compte.

A ce sujet, scumise et lue une lettre du trésorier de la Ville au contrôleur de la M. S. R. Co., du 7 juillet 1905, demandant le paiement de la somme due.

Résolu: D'approuver ce qui a été fait à ce sujet par la sous-commission et le trésorier.

7—La sous-commission des réceptions recommande de faire une réception à l'association dite "Canadian Bill Posters and Distributors Association", dont la convention se tiendra ci la semaine prochaine.

Résolu: De faire faire aux membres de ladite association une promenade en tramways de Montréal à Lachine et leur faire sauter les rapides de Lachine, jeudi, le 13 du courant.

8—Soumise et lue une communication des commissaires d'école d'Hochelaga, demandant que la taxe de \$201.00 imposée sur la propriété appartenant aux Révérendes Soeurs de Jésus et Marie, au coin des rues Ontario et Déséry, leur soit remise, vu que cette propriété est exempte de taxes, étant une école publique.

Renvoyée au département des estimateurs pour examen et rapport.

9—Le trésorier de la Ville fait rapport que M. L. S. Gendron est malade et a été absent de son bureau depuis au delà d'un mois.

Ce rapport est déposé sur le bureau, le trésorier devant continuer à payer le salaire de M. Gendron.

10—Le trésorier de la Ville soumet un état des opérations de la trésorerie pour la semaine finissant le 6 juillet, comme suit :

En-caisse—(Au début de la semaine)	\$5,148.39
Avances des banques—(Au début de la semaine) .	36,080.52
Débours d'administration	100,606.07
Perception du Revenu—(Taxes, etc)	34,417.02
En caisse—(A l'expiration de la semaine)	5,369.59
Avances des banques (A l'expiration de la semaine)	102,490.77

11—La Commission prend en considération la question de la taxe sur la propriété du gouvernement dans le quartier Ste-Anne, et

Il est

Résolu: De donner instruction au trésorier de la Ville de se rendre à Ottawa à ce sujet et, de concert avec le greffier de la Ville, de s'aboucher avec les autorités fédérales et faire rapport à la Commission sur le résultat de leurs négociations.

12—La Commission prend en considération l'invitation reçue il y a quelque temps, d'envoyer des délégués pour assister à l'inauguration du monument Jacques-Cartier, à St-Malo, le 30 du courant.

Résolu: De nommer Son Honneur le maire et l'hon. L. O. O. David, greffier de la Ville ou M. René Bauset, assistant-greffier de la Ville, pour se rendre à St-Malo, pour représenter la Ville en cette occasion, Son Honneur le maire étant prié de nommer un échevin pour le représenter dans le cas où il ne pourrait assister à cette cérémonie.

13—Soumise et lue une communication de M. John M. M. Duff, demandant l'effacement de la nouvelle ligne de la rue St-David.

Résolu: Que cette requête soit accordée, sauf la garantie des avocats de la Ville, que la Ville ne sera responsable d'aucuns dommages résultant de l'effacement de ladite ligne.

14—Soumise et lue une communication de la Ligue des municipalités américaines, invitante le Conseil à assister à sa 9ème convention annuelle à Toledo.

Résolu: Que MM. les échevins Sadler et Lapointe soient nommés pour représenter la Ville en cette occasion.

(MM. les échevins Vallières et Ekers dissidents).

15—Soumise et lue une lettre de l'Union des Municipalités Canadiennes, demandant que des délégués soient envoyés par le Conseil à sa convention à Winnipeg.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une délégation d'échevins soient nommés à cette fin.

It was

Resolved: To appoint Mr. Valentin Pinsonnault, both to act temporarily as license inspectors at a salary of \$50 per month. (Ald. Sadler dissenting).

6—The Sub-Committee *re* M. S. R. Company's account recommended that the City Treasurer be instructed to collect the same.

In this connection, submitted and read a letter from the City Treasurer to the Comptroller of the M. S. R. Co., dated 7th July 1905, demanding payment of the amount due.

Resolved: That the action of the said sub-committee and of the City Treasurer be approved of.

7—The sub-committee on receptions recommended that courtesies be extended to the Canadian Bill Posters and Distributors Association, who meet in convention here, next week.

Resolved: To extend to the said association a trolley drive to Lachine and a trip down the rapids, on Thursday, the 13th instant.

8—Submitted and read a communication from the School Commissioners of Hochelaga, asking that the tax of \$201 imposed upon the property belonging to the Rev. Sisters of Jesus and Mary, corner Ontario and Desery streets, be remitted, inasmuch as the same is exempt from taxation, being a public school.

Referred to the Assessors Department for examination and report.

9—The City Treasurer reported that Mr. L. S. Gendron has been ill and absent from duty for more than one month.

Laid on the table, the City Treasurer to pay Mr. Gendron's salary in the meantime.

10—The City Treasurer submitted a statement of the transactions in the Treasury Department, for the week ending July 6th 1905, as follows :—

Cash on hand—(At beginning of week)	\$5,148.39
Advances by banks—(At beginning of week)	36,080.52
Committee Disbursements	100,606.07
Revenue Collections—(Taxes, etc)	34,417.02
Cash on hand—(At end of week)	5,369.59
Advances by banks—(At end of week)	102,490.77

11—The Committee considered the question of the taxation upon Government property in St. Ann's Ward, and it was

Resolved: To instruct the City Treasurer to proceed to Ottawa in this connection and, jointly with the City Clerk, to confer with the Federal authorities and to report to the Committee on the result of their negotiations.

12—The Committee considered the question of the invitation received some time ago, to send delegates to attend the inauguration of the monument to Jacques Cartier, at St. Malo, on the 30th inst.

Resolved: To appoint His Worship the Mayor and Mr. L. O. David, City Clerk, or Mr. René Beauset, Asst. City Clerk, to proceed to St. Malo, to represent the City on this occasion, His Worship the Mayor being requested to appoint an alderman to represent him in the event of his being unable to attend.

13—Submitted and read a communication from Mr. John M. M. Duff, asking for the erasure of the new line of St. David Lane.

Resolved: That said request be complied with, subject to the guarantee by the City Attorneys that the City will not be liable for any damages in connection with the erasure of said line.

14—Submitted and read a communication from the League of American Municipalities, inviting the Council to attend their 9th annual convention at Toledo.

Resolved: That Ald. Sadler and Lapointe be appointed to represent the City on this occasion.

(Ald. Vallières and Ekers dissenting).

15—Submitted and read a communication from the Union of Canadian Municipalities, asking that delegates be sent by the City Council to their coming convention in Winnipeg.

Resolved: To report to Council, recommending that a delegation of aldermen be appointed in this connection.

Il est

Réolu: De donner instruction au trésorier de la Ville de préparer un rapport indiquant les pourcentages payés à la Ville, par le chemin de fer Terminal, sur ses recettes, avec dates exactes et montants exacts.

17—M. l'échevin DeSerres offre sa résignation comme membre de la sous-commission des réceptions.

18—Soumise et lue une demande de M. S. Geffin, pour que remise lui soit faite d'un certain droit de licence payé par lui, et aussi l'opinion des avocats de la Ville à ce sujet.

Sur proposition de M. l'échevin Payette,

Il est

Réolu: De donner instruction au trésorier de remettre à M. Geffin la somme de \$35.00.

(M. l'échevin Vallières dissident).

19—Soumise une opinion des avocats de la Ville et un rapport du surintendant du département des licences, en rapport avec la taxe qu'on se propose d'imposer sur les photographes ambulants.

Déposés sur le bureau.

20—M. l'échevin Sadler, président de la sous-commission de l'Hôtel de Ville, fait rapport que des soumissions seront reçues vendredi, le 14 du courant, pour certains changements qui doivent être faits à l'édifice de l'Hôtel de Ville, et

Il est

Réolu: D'autoriser ladite sous-commission de prendre ces soumissions en considération et d'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire, si on le juge à propos, vu le fait qu'aucune assemblée de cette Commission ne sera tenue d'ici à quelque temps.

21—La sous-commission des réclamations recommande le règlement de certaines réclamations mentionnées dans ses minutes du 6 juillet 1905.

Réolu: De recommander au Conseil en conséquence.

22—Les minutes de la sous-commission *re Hôtel de Ville*, du 7 juillet 1905, et de la sous-commission *re Gazette Municipale*, du 5 juillet 1905, sont lues et approuvées.

23—La Commission prend en considération le jugement dans la cause de Morris *vs* la Cité, et

Il est

Réolu: Qu'instructions soient données aux avocats de la Ville de protester les autorités de la succession Ogilvie, au sujet des trottoirs dangereux situés vis-à-vis leur propriété, trottoirs qui ont été cause que la Ville a payé des dommages dans ce procès, et de prendre les procédures nécessaires afin de recouvrer de ladite succession le montant du jugement et des frais encourus.

Ajournement.

RENE BAUSSET,
Asst.-Greffier de la Ville.

COMMISSION D'HYGIENE ET DES STATISTIQUES

Compte-rendu de l'assemblée ajournée du 7 juillet

Sont présent: MM. les échevins E. G. Dagenais, président, Couture, Leclaire et Major.

—Soumise une lettre de M. E. R. Décarie, déclarant que les Révérendes Soeurs de la Congrégation retirent leur requête pour permission de faire un système d'égouts à puisards sur une propriété leur appartenant.

Réolu: Que le rapport concernant la morgue soit adopté avec l'amendement retranchant la clause se rapportant au \$500 de forfait, la somme en question n'étant pas exigée comme dépôt.

—Vu le rapport de l'ingénieur sanitaire,

Il est

Réolu: Que rapport soit fait au Conseil, recommandant, que, dans l'intérêt de la santé publique, un égout soit construit dans la rue Elizabeth, de l'avenue DeLorimier à la rue Dumont, et de la rue Dumont à la rue Sherbrooke, suivant les dispositions de l'art. 544 de 62 Vict., chap. 58.

16—It was

Resolved: To instruct the City Treasurer to prepare a report showing the percentages, upon its receipts, paid by the Terminal Railway Co. to the City, with accurate dates and amounts.

17—Ald. DeSerres tendered his resignation as a member of the sub-committee on receptions.

18—Submitted and read an application from Mr. S. Geffin, to be remitted a certain license fee paid by him; and submitted the opinion of the City Attorneys thereon.

On motion of Ald. Payette,

It was

Resolved: That the City Treasurer be instructed to remit to Mr. Geffin an amount of \$35.

(Ald. Vallières dissenting).

19—Submitted an opinion of the City Attorneys and a report of the Superintendent of the License Department, in connection with the proposed tax to be levied on itinerant photographers

Laid on the table.

20—Ald. Sadler, Chairman of the City Hall sub-committee, reported that tenders would be received on Friday, the 14th inst., for certain alterations in the City Hall building, and

It was

Resolved: To authorize the said sub-committee to consider the same and to award the contract to the lowest tenderer, if deemed advisable, owing to the fact that no meeting of this committee will be held for some time to come.

21—The sub-committee on claims recommended the settlement of certain claims, as per their minutes of the 6th July 1905.

Resolved: To recommend to Council accordingly.

22—The minutes of the sub-committee *re City Hall*, dated 7th July 1905, and of the sub-committee *re Municipal Gazette*, dated 5th July 1905, were read and approved of.

23—The Committee considered the judgment in the case of Morris *vs* the City, and

It was

Resolved: That instructions be given to the City Attorneys to protest the authorities of the John Ogilvie Estate, in connection with the dangerous sidewalks opposite their property, which caused the City to pay damages in the present case, and to take the necessary proceedings in order to recover from said estate the amount of the judgment and costs incurred.

Adjourned.

RENE BAUSSET,
Asst. City Clerk.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of Adjourned Meeting held the 7th of July.

Present: Ald. E. G. Dagenais, chairman, Couture, Leclaire and Major.

—Submitted letter from Mr E. R. Décarie, declaring that the Reverend Ladis of the Congregation of Notre-Dame withdrew their petition for permission to establish a drainage plan on the cesspool system in connection with a certain property belonging to them.

Resolved: That the report concerning the morgue be adopted with an amendment striking out the clause relative to a \$500 forfeit, the sum in question not being exacted as a deposit.

—Upon report of the sanitary engineer,

It was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that in the interests of public health, a sewer be laid in St. Elizabeth street, from DeLorimier Ave. to Dumont street, and Dumont street, from St. Elizabeth street to Sherbrooke in Dumont street, in accordance with the provisions of art. 544 of 62 Vict., chap. 58.

—Résolu: Après avoir étudié attentivement le projet de plan pour le bain de l'Est qu'on se propose de construire, que des évaluations séparées soient soumises par les architectes, MM. Lacroix & Piché, pour le bain même et pour le logement destiné au gardien.

—Résolu: De remettre à plus tard l'étude de la lettre de M. A. Bertin re "Chalets de Nécessité".

—Résolu: Que la demande d'emploi de M. Nap. Lemieux, inspecteur sanitaire, pour une position dans le bureau, au lieu d'ouvrage en dehors, à cause du mauvais état de sa santé, ne peut être accordée, car il n'y a pas de place vacante dans le département.

—A la suggestion du président,

—Résolu: Que le règlement 105 soit amendé de manière à exiger que dans toutes les nouvelles bâties, un bain soit installé.

—Résolu: Que le projet de règlement maintenant devant l'assemblée pour l'amendement de la sec. 22 du règlement 105 fixant l'étoile de matière grasse dans le lait à 3.25 pour cent au lieu de 3 pour cent, soit adopté.

—Résolu: Que soit différée l'étude du rapport de l'ingénieur sanitaire re insuffisance du personnel de ce département.

—Sur proposition de M. l'échevin Major,

Il est

—Résolu: Que la Commission des Marchés soit requise d'urgence, dans l'intérêt de la santé publique, de faire cesser la nuisance causée par le contenu d'une certaine boîte à déchets actuellement en usage au marché St-Jacques.

—Résolu: Que M. S. M. Barré soit autorisé à agir comme inspecteur spécial de laiteries pour la ville, sans salaire, cependant.

—Résolu: Que la requête des citoyens pour tenir le bain St-Louis ouvert en hiver soit différée.

Ajournement.

I. J. FLYNN,
Secretary.

COMMISSION SPECIALE D'ANNEXION

Compte-rendu de l'assemblée du 7 juillet

Sont présents: MM. les échevins Lavallée, président, Desrres, Paquin et Ekers.

Sont aussi présents: Son Honneur le maire, M. H. Laporte, et MM. les échevins Ricard, Robillard, Leclaire, L.-A. Lapointe, Major et Payette.

—Le secrétaire soumet une lettre qu'il a reçue de M. E. A. Grisé, greffier de la Cité de Ste-Cunégonde, l'informant que le Conseil de cette cité accepte l'invitation de la Commission de l'Annexion, d'envoyer une délégation pour discuter la question de l'annexion.

Une délégation du Conseil municipal de la Cité de Ste-Cunégonde, composée des messieurs suivants, est alors présentée aux membres de la Commission de l'Annexion:

Son Honneur le maire, M. C. P. Fabien, MM. les échevins Ludger Hamelin, président de la Commission des Finances; J. A. Cardinal, M.D., président de la Commission du Feu et de la Police; Arthur Geoffrion, avocat, président de la Commission de l'Hôtel de Ville; V. Viau, président de la Commission de l'Eclairage; Jos. Marcotte, président de la Commission de la Voie; M. E. A. Grisé, greffier de la Cité, et M. Louis Lyburner, entrepreneur.

Le président de la Commission, M. l'échevin L. A. Lavallée, expose alors brièvement les raisons qui l'ont engagé à demander aux représentants de la Ville de Ste-Cunégonde d'assister à une séance de la Commission pour discuter l'opportunité d'annexer Ste-Cunégonde à la Cité de Montréal.

M. le maire Laporte, à la demande de M. l'échevin Lavallée, prend ensuite la parole et donne un bref résumé des avantages que la Ville de Ste-Cunégonde retirerait de son annexion à la Cité de Montréal, et il fait aussi un court exposé de la situation financière actuelle de la Cité de Montréal.

M. le maire Fabien demande alors à la Commission si, au cas où la Ville de Ste-Cunégonde s'annexait à la Cité de Montréal, les citoyens de Ste-Cunégonde seraient appelés à

—Resolved: After careful consideration of the draft of plan for the proposed east end bath, that separate estimates be submitted by the architects, Messrs. Lacroix & Piché, for the itself and for the premises destined for the guardian.

—Resolved: That the consideration of Mr. A. Bertin's letter re "Chalets de Nécessité" be deferred.

—Resolved: That the application of Mr. Nap. Lemieux, sanitary inspector, for a position in the office, instead of outside work on account of his ill state of health, cannot be entertained as there is no vacancy in connection with inside work in the department.

—Upon the suggestion of the chairman,

Resolved: That by-law 105 be so amended as to require that a bath be installed in all new dwellings.

—Resolved: That the draft of by-law now before the meeting for the amendment of sec. 22 of by-law 105 placing the standard for butter fat in milk at 3.25 per cent in place of 3 per cent, be adopted.

—Resolved: That the consideration of the report of the sanitary engineer re the inadequate number of the members of the staff of his department be deferred.

—On motion of Ald. Major,

Resolved: That the Market Committee be urgently requested, in the interests of public health, to abate the nuisance caused by the contents of a certain box of refuse now kept at St. James Market.

—Resolved: That Mr. S. M. Barré be authorized to act as special inspector of dairies for the City, without salary however.

—Resolved: That the petition of the citizens for the keeping open of the St. Louis bath in the winter be deferred.

Adjourned.

I. J. FLYNN,
Secretary.

SPECIAL COMMITTEE ON ANNEXATION

Report of Meeting held the 7th of July.

Present: Ald. Lavallée, chairman. DeSerres, Paquin and Ekers.

Also present: His Worship the Mayor H. Laporte, Esq., and Ald. Ricard, Robillard, Leclaire, L. A. Lapointe, Major and Payette.

—The secretary submitted a letter from Mr. E. A. Grisé, City Clerk of St. Cunégonde, stating that the Council of St. Cunégonde accepted the invitation of this Committee, to send delegates to discuss the annexation question.

A delegation of the Municipal Council of the City of St. Cunégonde, composed of the following gentlemen, was then introduced to the members of the Annexation Committee:

His Worship Mayor C. P. Fabien, Esq.; Ald. Ludger Hamelin, chairman of the Finance Committee; A. Cardinal, M. D., chairman of the Fire and Police Committee; Arthur Geoffrion, advocate, chairman of the City Hall Committee; V. Viau, chairman of the Light Committee; Jos. Marcotte, chairman of the Road Committee; Mr. E. A. Grisé, City Clerk, and Mr. Louis Lyburner, contractor.

The chairman of the Committee, Ald. Lavallée, then stated briefly the reasons why he had invited the representatives of the City of St. Cunégonde, to attend the meeting, to discuss the opportunity of the annexation of the City of St. Cunégonde to the City of Montreal.

Mayor Laporte, at the request of Ald. Lavallée, spoke and gave a condensed statement of the advantages which the City of St. Cunégonde would derive from its annexation to the City of Montreal; he also spoke briefly of the financial standing of the City of Montreal.

Mayor Fabien then inquired from the Committee, if in the event of the City of St. Cunégonde being annexed to the City of Montreal, the citizens of St. Cunégonde would be called to

payer une taxe foncière plus élevée que celle qu'ils paient actuellement, à savoir 1 pour cent.

M. l'échevin Lavallée, président de la Commission, répond que 1% est le taux de la contribution foncière à Montréal, et que l'on ne voit pas de nécessité de l'augmenter, et que, d'ailleurs, les propriétaires de Montréal sont aussi intéressés que les propriétaires de Ste-Cunégonde à ne pas voir d'augmentation de la taxe foncière.

M. le maire Fabien et MM. les échevins Hamelin, Cardinal et Viau se déclarent alors prêts à étudier un projet de règlement pour l'annexion de la Ville de Ste-Cunégonde à la Cité de Montréal.

M. l'échevin L. A. Lavallée, président de la Commission de l'Annexion, soumet alors le projet de règlement suivant:

No

Règlement à l'effet d'annexer la Cité de Ste-Cunégonde de Montréal à la Cité de Montréal.

A une assemblée du Conseil, etc.

Il est ordonné et statué comme suit:

Attendu qu'il est de l'intérêt de la Cité de Montréal d'annexer à son territoire la Cité de Ste-Cunégonde de Montréal pour en faire partie comme quartier séparé sous le nom de quartier, et que cette annexion ne peut que produire des avantages mutuels, le Conseil de la Cité de Montréal décrète ce qui suit:

1—Le territoire compris dans les limites actuelles de la Cité de Sainte-Cunégonde de Montréal, tel que ci-après décrit, formera un des quartiers de la Cité de Montréal, et sera connu sous le nom de quartier

Le territoire de la Cité de Ste-Cunégonde de Montréal est compris dans les bornes et limites suivantes:

2—Le quartier de sera représenté par deux échevins, élus de la manière prescrite dans et par la charte de la Cité de Montréal.

3—L'actif de la Cité de Ste-Cunégonde de Montréal, à dater de l'annexion, sera consolidé avec l'actif de la Cité de Montréal, et le passif de la Cité de Ste-Cunégonde de Montréal sera aussi consolidé avec le passif de la Cité de Montréal; et le quartier devra être mis sur le même pied que les autres quartiers de la Cité de Montréal, quant aux taxes et autres impôts municipaux, et être soumis aux dispositions des différents règlements en vigueur dans la Cité de Montréal et autres lois qui régissent ladite Cité, ainsi qu'à ceux de la Cité de Ste-Cunégonde de Montréal jusqu'à ce que la fin proposée dans lesdits règlements soit complètement atteinte et réalisée.

4—Les règlements de la Cité de Ste-Cunégonde de Montréal resteront en vigueur dans le quartier jusqu'au 1^{er} mai 1906; à partir de cette date, le quartier sera soumis aux règlements de la Cité de Montréal.

5—Les deux échevins qui auront été élus pour représenter le quartier dans le Conseil de la Cité de Montréal resteront en charge jusqu'au 1^{er} février 1906.

6—Les employés permanents suivants de la Cité de Ste-Cunégonde de Montréal deviendront, à compter de l'annexion, les employés de la Cité de Montréal, et rempliront, pour cette dernière, des fonctions proportionnées, quant au salaire, à celles qu'ils remplissent pour la Cité de Ste-Cunégonde de Montréal, et ce, à la discréction des commissions ayant juridiction:

(a)—Les employés préposés à la comptabilité seront sous la juridiction de la Commission des Finances; (b) les employés préposés à la voirie seront sous la juridiction de la Commission de la Voirie; (c) les officiers et les hommes de police seront sous la juridiction de la Commission de Police; (d) les officiers et les hommes préposés aux appareils à incendie et à éclairage seront sous la juridiction de la Commission des Incendies et de l'Eclairage; et il en sera de même pour tous les employés permanents tombant, par la nature de leurs fonctions, sous la juridiction des Commissions de l'Incinération, de l'Hygiène et des Statistiques et des Parcs, Squares et Traverses.

7—Le chef de police de la Cité de Ste-Cunégonde de Montréal sera continué dans ses fonctions comme capitaine de caserne de pompiers et comme capitaine de poste jusqu'à nouvel ordre, et sera *mutatis mutandis* sous la juridiction des Commissions de Police et des Incendies et de l'Eclairage.

8—L'hôtel de ville de Ste-Cunégonde de Montréal sera utilisé permanent, ou temporairement, tous les ans, comme bureau de perception des taxes foncières, personnelles ou autres.

9—Par l'adoption du présent règlement, le nouveau quar-

pay a higher assessment than that which they now paid, to wit: one per cent.

Ald. Lavallée answered that 1% was the rate of assessment for Montréal, and that there was no necessity of increasing same; and that, moreover, the proprietors of Montréal were as much interested as the proprietors of St. Cunégonde in seeing that the assessment did not increase.

Mayor Fabien, and Ald. Hamelin, Cardinal and Viau, then stated they were ready to discuss a draft of by-law for the annexation of St. Cunégonde to the City of Montréal.

Ald. L. A. Lavallée, chairman of the Annexation Committee, then submitted the following proposed by-law:

No

By-law to annex the City of St. Cunégonde of Montréal to the City of Montréal.

At a meeting held, etc.

It was ordained and enacted as follows:

Whereas it is in the interest of the City of Montréal to annex to its territory the City of St. Cunégonde of Montréal to form part thereof, as a separate ward, under the name of Ward, and whereas such annexation cannot but be productive of mutual advantages, the Council of the said City of Montréal, enacts as follows:

1.—The territory now comprising the City of St. Cunégonde of Montréal, as hereinafter described, shall constitute one of the wards of the City of Montréal, which shall be known as Ward

"The territory of the City of St. Cunégonde of Montréal is comprised within the following boundaries and limits:

2.—The Ward shall be represented by two Aldermen, elected in the manner provided in and by the Charter of the said City of Montréal.

3.—The assets of the City of St. Cunégonde of Montréal shall, from the date of annexation, be consolidated with the assets of the City of Montréal, and the liabilities of the City of St. Cunégonde of Montréal shall also be consolidated with the liabilities of the City of Montréal; and the Ward shall be put on the same footing as the other wards of the said City of Montréal, as regards civic taxes and other municipalities dues, and be subject to the provisions of the several by-laws in force in the City of Montréal and to the laws governing the said City, as well as to those of the City of St. Cunégonde of Montréal until such time as the purposes of said by-laws have been completely attained and realized.

4.—The by-laws of the City of St. Cunégonde of Montréal shall remain in force in the Ward until the 1st May, 1906; from and after that date, the Ward shall be subject to the by-laws of the City of Montréal.

5.—The two Aldermen elected to represent the Ward in the Council of the City of Montréal, shall remain in office until the 1st of February, 1906.

6.—The following permanent employees of the City of St. Cunégonde of Montréal, shall, from the date of annexation, become the employees of the City of Montréal, and shall discharge for the latter City functions proportionate, as to salaries, with those which they now discharge for the City of St. Cunégonde of Montréal, and this, at the discretion of the Committees having jurisdiction:

(a)—The employees of the accountant's Office shall be under the jurisdiction of the Finance Committee; (b) the employees of the Road department shall be under the jurisdiction of the Road Committee, (c) the police officers and constables shall be under the jurisdiction of the Police Committee, (d) the officers and men in charge of the fire apparatus and of the lighting service shall be under the jurisdiction of the Fire and Light Committee the same classification to be applied to all permanent employees coming, by the nature of their functions, within the jurisdiction of the Incineration, Hygiene and Statistics, and Parks, Squares and Ferries Committees.

7.—The chief of Police of the City of St. Cunégonde of Montréal, shall be maintained in his functions as captain of a fire and police station until otherwise ordered, and shall be *mutatis mutandis* under the jurisdiction of the Police and Fire and Light Committee.

8.—The City Hall of St. Cunégonde of Montréal shall be permanently utilized or temporarily every year, as an office for the collection of taxes, real, personal or others.

9.—By the adoption of this by-law, the new ward is and

tier est et sera incorporé à la Cité de Montréal et sera sujet à tous les règlements de ladite Cité de Montréal qui ne seront pas en opposition avec les clauses du présent règlement, et sera sujet à tous les devoirs et obligations prescrits par la Charte de la Cité de Montréal et les statuts qui l'amendent.

Une copie dudit projet de règlement est alors remise à M. Grisé, le greffier de la Cité de Ste-Cunégonde, et

Sur proposition de M. le maire Fabien,

Il est

Résolu: De prier le Conseil de Ville de Ste-Cunégonde de bien vouloir étudier le projet de règlement qui vient d'être soumis et de communiquer leur décision à ce sujet à la Commission de l'Annexion.

—Il est aussi

Résolu: De prier le Conseil de Ville de Ste-Cunégonde de Montréal de bien vouloir soumettre à la Commission de l'Annexion son état financier.

M. le président remercie alors les délégués d'avoir bien voulu se rendre à l'invitation de la Commission de l'Annexion et la délégation se retire.

—Soumis et lus :

1—Un rapport de l'inspecteur de la Cité sur la possibilité de construire des égouts dans la municipalité de Villeray.

2—Un état des finances de la municipalité de Villeray, signé par M. A. Venne, secrétaire-trésorier, et certifié par M. J. Pelletier, contrôleur et auditeur de la Cité de Montréal.

3—Un plan du territoire formant partie de la municipalité de Villeray.

4—Une copie des contrats entre la municipalité de Villeray et la Compagnie Royale Électrique et la Montreal Water and Power Co.

Déposés sur le bureau.

Le projet de règlement suivant pour l'annexion de la municipalité de Villeray à la Cité de Montréal est alors soumis par M. le président de la Commission,

No

Règlement à l'effet d'annexer la Municipalité de Villeray à la Cité de Montréal.

A une assemblée, etc.

Il est ordonné et statué comme suit :

Attendu qu'il est de l'intérêt de la Cité de Montréal d'annexer son territoire à la municipalité de Villeray pour faire partie du quartier St-Denis, et que cette annexion ne peut que produire des avantages mutuels, le Conseil de la Cité de Montréal décrète ce qui suit :—

1—Le territoire compris dans les limites actuelles de la municipalité de Villeray, tel que ci-après décrit, formera partie du quartier St-Denis de la Cité de Montréal à toutes fins municipales quelconques.

2—Le territoire de la municipalité du village de Villeray est situé sur la limite nord-ouest du quartier St-Denis de la Cité de Montréal. Il faisait originellement partie de la paroisse du Sault-au-Récollet et était connu sous le numéro 489 du cadastre de cette paroisse.

Cette municipalité est bornée comme suit : au sud-est par la limite nord-ouest de la cité de Montréal, au nord-est par le lot du cadastre numéro 488 de la paroisse du Sault-au-Récollet, au nord-ouest par la limite sud-est de la paroisse de St-Laurent et au sud-ouest par la limite nord-est de la paroisse St-Laurent.

3—L'actif de la municipalité de Villeray, à dater de l'annexion, sera consolidé avec l'actif de la Cité de Montréal, et le passif de ladite municipalité de Villeray sera aussi consolidé avec le passif de la Cité de Montréal; et le territoire annexé devra être mis sur le même pied que le territoire de la Cité de Montréal quant aux taxes et autres impôts municipaux, et être soumis aux dispositions des différents règlements en vigueur dans la Cité de Montréal et autres lois qui régissent ladite Cité ainsi qu'à ceux de la municipalité de Villeray jusqu'à ce que la fin proposée dans lesdits règlements soit complètement atteinte et réalisée.

4—Les règlements de la municipalité de Villeray resteront en vigueur pour le territoire annexé jusqu'au 1^{er} mai 1906 à partir de cette date, ledit territoire annexé sera soumis aux règlements de la Cité de Montréal.

5—Par l'adoption du présent règlement, le territoire annexé est et sera incorporé à la Cité de Montréal comme faisant partie du quartier St-Denis, et sera sujet à tous les règlements de

shall be incorporated into the said City of Montreal, and shall be subject to all the by-laws of the said City of Montreal, which do not conflict with the provisions of this by-law, and shall be subject to all the duties and obligations prescribed by the said Charter and the Statutes amending the same.

A copy of above proposed by-law was then handed over to Mr. Grisé, the secretary of the City of St Cunegonde, and

On motion of Mayor Fabien,

It was

Resolved: To ask the Council of St. Cunegonde to study the proposed by-law which has just been submitted and to communicate their decision thereon to the Annexation Committee.

—It was also

Resolved: To ask the City Council of St. Cunegonde to submit its financial statement to the Annexation Committee.

The chairman then offered this thanks to the delegates for having attended the meeting and the delegation then retired.

—Submitted and read :

1.—The report of the City Surveyor on the possibility of constructing sewers in the municipality of Villeray.

2.—A financial statement of the municipality of Villeray signed by Mr. A. Venne, secretary-treasurer, and certified by Mr. J. Pelletier, comptroller and auditor of the City of Montreal.

3.—A plan of the territory of the municipality of Villeray.

4.—A copy of the contracts entered into between the municipality of Villeray and the Royal Electric Co., and the Montreal Water and Power Co.

Laid on the table.

The following draft of by-law for the annexation of the municipality of Villeray to the City of Montreal was then submitted by the chairman of the Committee :—

No

By-law to annex the Municipality of Villeray to the City of Montreal.

At a meeting held, etc.

It was ordained and enacted as follows :—

Whereas it is in the interests of the City of Montreal to annex to its territory the Municipality of Villeray to form part of St. Denis Ward, and whereas such annexation cannot but be productive of mutual advantages, the Council of the said City of Montreal, enacts as follows :—

1.—The territory now comprising the Municipality of Villeray, as hereinafter described, shall form part of the St. Denis Ward of the City of Montreal, for all municipal purposes whatever.

2.—The territory of the Municipality of the Village of Villeray is situated on the North-West limit of St. Denis Ward, in the City of Montreal. It originally formed part of the Parish of Sault aux Recollets and was known as Cadastral Number 489 of said Parish.

The said Municipality is bounded as follows : to the South-East, by the North-West limit of the City of Montreal; to the North-East by Cadastral Number 488 of the Parish of Sault aux Recollets; to the North-West by the South-East limit of the Parish of St. Laurent; to the South-West by the North-East limit of the Parish of St. Laurent.

3.—The assets of the Municipality of Villeray shall, from the date of annexation, be consolidated with the assets of the City of Montreal, and the liabilities of the said Municipality of Villeray shall also be consolidated with the liabilities of the City of Montreal; and the territory annexed shall be put on the same footing as the territory of the said City of Montreal, as regards civic taxes and other municipal dues, and be subject to the provisions of the several by-laws in force in the City of Montreal and to the laws governing the said City, as well as to those of the Municipality of Villeray until such time as the purposes of said by-laws have been completely attained and realized.

4.—The by-laws of the Municipality of Villeray shall remain in force in the said Municipality of Villeray until the 1st May, 1906; from and after that date, the Municipality of Villeray shall be subject to the by-laws of the City of Montreal.

5.—By the adoption of this by-law, the territory annexed is and shall be incorporated into the said City of Montreal, as forming part of Saint Denis Ward, and shall be subject to all

ladite Cité de Montréal qui ne seront pas en opposition avec les clauses du présent règlement, et sera sujet à tous les devoirs et obligations prescrits par la Charte de la Cité de Montréal et les statuts qui l'amendent.

—Et il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant l'adoption dudit projet de règlement.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secretary.

COMMISSION DE L'INCINERATION

Compte-rendu de l'assemblée ajournée du 7 juillet

Sont présents: MM. les échevins Lavallée, président, Wilson, Lemay, Ricard, Turner, Duquette et Gallery.

—Sur proposition de M. l'échevin Ricard,

Il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, demandant l'autorisation d'acheter avec le crédit disponible un terrain à raison de 10 cents le pied pour l'usage du département de l'Incinération et demandant aussi que Son Honneur le maire et le greffier de la Cité soient autorisés à signer les actes notariés à ce sujet.

—Le surintendant informe la Commission que la vente des vieux chevaux ordonnée par la Commission a produit la somme de \$231.00, et que le trésorier de la Cité a été prié de percevoir cette somme des enchanteurs, MM. Foster & Cie moins la commission de 10%, à laquelle ces messieurs ont droit.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secretary.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte-rendu de l'assemblée ajournée du 10 juillet

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, Major, Lavallée, Walsh, Proulx et Ricard.

—Soumise et lue une lettre de M. A. L. Tippett, protestant contre une exhibition de lutte à bras-le-corps dans l'Île Ste-Hélène.

Le président informe la Commission qu'il a donné des ordres pour empêcher toute exhibition de ce genre dans l'Île Ste-Hélène.

—Soumis un compte de M. F. G. Todd, s'élevant à \$675.00, pour la préparation de plans et devis d'un café et d'une terrasse à être érigés sur le parc Mont-Royal.

Déposé sur le bureau.

—Soumise et lue une lettre de Mlle Caroline E. Redpath, demandant que la Commission des Parcs se charge de l'entretien du terrain de jeux, rue Charlevoix.

Déposée sur le bureau.

—Soumise et lue une lettre du Montreal Business Men's League, demandant que l'on procède sans délai à l'érection d'une nouvelle terrasse sur le parc Mont-Royal.

Résolu: De donner instruction au secrétaire d'informer cette association que la Commission est à s'occuper de la chose.

—Soumise et lue une lettre de M. L. A. Jacques, offrant d'enlever les matériaux du vieux bâtiment qu'il y a sur le terrain de la rue Centre.

A ce sujet, soumis un rapport du surintendant des Squares, disant que les matériaux n'ont que très peu de valeur, mais qu'il a été informé qu'une certaine personne est prête à payer \$200.00 pour les enlever.

Il est en conséquence

the by-laws of the aid City of Montreal, which do not conflict with the provisions of this by-law, and shall be subject to all the duties and obligations prescribed by the Charter of the City of Montreal and the Statutes amending the same.

—And it was

Resolved: To report to the Council, recommending to adopt the said draft of by-law.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

INCINERATION COMMITTEE

Report of Adjourned Meeting held the 7th of July

Present: Ald. Lavallée, chairman, Wilson, Lemay, Ricard, Turner, Duquette and Gallery.

—On motion of Ald. Ricard,

It was

Resolved: That a report be made to Council for authorization to purchase land [with an available appropriation] at the rate of 10 cents a foot for the use of the Incineration department; and also asking that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the notarial deeds in this connection.

—The Superintendent informed the Committee that the sale of old horses, ordered by the Committee, had amounted to the sum of \$231.00, and that the City Treasurer had been requested to collect said sum from the auctioneers, Messrs. Foster & Co., less their commission of 10%.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of Adjourned Meeting held the 10th of July

Present: Ald. Robillard, chairman, Major, Lavallée, Walsh, Proulx and Ricard.

—Submitted and read a letter from Mr. A. L. Tippett, protesting against wrestling exhibition in St. Helen's Island.

The chairman informed the Committee that he had given orders to prevent all exhibition of the kind in the Island.

—Submitted an account from Mr. F. G. Todd, amounting to \$675 for preparing plans and specifications for a café and terrace to be erected in Mount Royal Park.

Laid on the table.

—Submitted and read a letter from Miss Caroline E. Redpath, asking that the Parks Committee be entrusted with the maintenance of the playground on Charlevoix street.

Laid on the table.

—Submitted and read a letter from the Montreal Business Men's League, asking to proceed without delay with the construction of a new terrace on Mount Royal Park.

Resolved: To give instruction to the Secretary, informing the Association that the Committee will attend to the matter.

—Submitted and read a letter from Mr. L. A. Jacques, offering to remove the materials of an old building in Centre street.

In this connection, submitted a report of the Superintendent of Squares, stating that said materials were of small value; but that he was informed that a certain party was ready to pay \$200.00 for the same.

It was accordingly

Réolu: De faire rapport au Conseil demandant l'autorisation de vendre ces vieux matériaux à l'encaissement.

— Soumis un projet d'arrangement entre la Cité et la Commission du Havre, au sujet de la passerelle qui doit être érigée sur le quai Victoria.

Réolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que Son Honneur le maire et le greffier de la Cité soient autorisés à signer ce projet d'arrangement au nom de la Cité.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

Resolved: That a report be made to Council, asking authorization to sell said old materials by auction.

— Submitted a draft of agreement between the City and the Harbour Commission, anent the overhead bridge to be erected on Victoria pier.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the necessary draft of agreement on behalf of the City.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

COMMISSION SPECIALE RE CONDUITES SOUTERRAINES

Compte-rendu de l'assemblée du 10 juillet

Sont présents : MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Duquette, Lavallée, Larivière, Vallières, Wilson, Bastien.

Sont aussi présents : Son Honneur le maire et M. l'échevin Sadler.

Le président soumet le projet de règlement au sujet de l'enfouissement des fils électriques qui a été référé par le Conseil à cette Commission, et

Sur proposition de M. l'échevin Bastien,
Il est

Réolu: Que l'édit projet de règlement soit approuvé et renvoyé au Conseil, avec prière de l'adopter sous le plus court délai possible.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

SPECIAL COMMITTEE RE UNDERGROUND CONDUITS.

Report of Meeting held the 10th of July.

Present : Ald. Lapointe, L.-A., chairman, Duquette, Lavallée, Larivière, Vallières, Wilson, Bastien.

Also present : His Worship the Mayor and Ald. Sadler.

— The chairman submitted the draft of by-law, concerning the putting underground of electric wires, which question had been referred by Council to this Committee, and

On motion of Ald. Bastien,

It was

Resolved: That said draft of by-law be approved of and referred to Council with a request to adopt same in the shortest possible delay.

JULES CREPEAU,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte-rendu de l'assemblée mensuelle du 10 juillet

Son Honneur le maire H. Laporte occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents : MM. les échevins Vallières, Larivière, St-Denis, Robertson, Clearihue, Levy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Wilson, Lapointe L.-A., Bumbray, Ricard, Walsh, Nelson, Sauvageau, Lapointe N., Stearns, Payette, Lemay, Couture DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette et Major.

REQUETES, ETC.

1.— De la Ligue des Femmes de Soldats du Canada, au sujet de la visite prochaine de Lord Roberts.

2.— De l'Institut Fraser demandant un octroi annuel.

Renvoyées à la Commission des Finances.

3.— Des tailleurs de pierre demandant d'amender le règlement concernant la largeur des bandages de roues.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

4.— De l'Association des Boulanger demandant le maintien du règlement concernant le pain.

Renvoyée à la Commission de Police.

5.— De M. Henry Gatehouse demandant la permission de construire une écurie au No 875 rue Dorchester.

6.— De la Canadian Rubber Co., demandant la permission de placer des réservoirs souterrains pour l'emmagasinage de l'huile de Naphte.

7.— De M. K.-J. Beardwood se plaignant d'une nuisance causée par la fumée, sur l'avenue DeLorimier.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

8.— De MM. Aubé & Tremblay offrant d'installer un fumivore à l'Aqueduc.

CITY COUNCIL

Report of Monthly Meeting held the 10th of July.

His Worship the Mayor H. Laporte, Esq., in the chair.

Present : Ald. Vallières, Larivière, St-Denis, Robertson, Clearihue, Levy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Wilson, Lapointe, L.-A., Bumbray, Ricard, Walsh, Nelson, Sauvageau, Lapointe, N., Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette, Major.

PETITIONS, ETC.

1.— From Soldiers Wives League of Canada, anent the coming visit of Lord Roberts.

2.— From Fraser Institute, asking for an annual grant.

Referred to the Finance Committee.

3.— From Stonecutters, asking that the by-law re wide tires of vehicles, be amended.

Referred to the Road Committee.

4.— From Bakers' Association, asking that the by-law re bread, be maintained.

Referred to the Police Committee.

5.— From Henry Gatehouse, to erect a stable at No. 875 Dorchester street.

6.— From Canadian Rubber Co., for permission to place underground tanks for the storage of naphta.

7.— From J. Beardwood, complaining of a smoke nuisance on DeLorimier Avenue.

Referred to the Fire and Light Committee.

8.— From Aubé & Tremblay, offering to install a smoke consumer at the Water Works.

Renvoyée à la Commission de l'Aqueduc.

9.—Des contribuables du quartier Ste-Anne demandant qu'une partie du marché à foin soit convertie en jardin public.

Renvoyée à la Commission de l'Aqueduc.

10.—De la Compagnie de chemin de fer du Grand Tronc, au sujet du nombre d'hommes employés à leurs usines à la Pointe St-Charles.

10a.—De l'Association Immobilière demandant de remettre à plus tard l'étude du règlement *re Annexion de St-Henri*.

11.—Du Contrôleur de la Ville répondant à certaines questions *re Annexion St-Henri*, questions posées par le Conseil, le 27 juin dernier.

Déposées sur le bureau.

12.—De l'Association de la Presse Canadienne remerciant la Ville de sa gracieuse réception.

Déposée aux archives.

13.—Du maire de Winnipeg invitant le Conseil à assister à la 5ème convention de l'Union des Municipalités Canadiennes.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que cette invitation soit acceptée et que la délégation pour représenter le Conseil à Winnipeg se compose de Son Honneur le maire, MM. les échevins Vallières, Larivière, Clearihue, Lévy, Lavallée, Sadler, Ames, L.-A. Lapointe, Nelson, Payette, DeSerres, Bastien et Proulx.

14.—Sur proposition de M. l'échevin EKERS, appuyé par M. l'échevin L.-A. Lapointe, il est

Résolu: Qu'un congé de deux mois soit accordé à M. l'échevin Gallery.

15.—Sur proposition de M. l'échevin RICARD, appuyé par M. l'échevin LEMAY, il est

Résolu: Que Son Honneur le Maire soit requis de placer un certain rapport de la Commission de l'Incinération, au sujet de l'achat de terrain, au deuxième rang de l'ordre du jour à la prochaine assemblée.

16.—Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

Résolu: Qu'un certain rapport de la Commission d'Hygiène et de statistiques au sujet de l'établissement d'une morgue constitue le premier ordre du jour à la prochaine assemblée du Conseil.

RAPPORTS

17.—De la Commissions des Finances pour régler la réclamation de M. George Mason pour \$175.

18.—De la Commission des Finances demandant un crédit de \$600 pour payer deux inspecteurs de licences temporairement.

19.—De la Commission des Finances pour payer les comptes des Commissaires en rapport avec l'expropriation de la rue St-Laurent.

20.—De la Commission des Finances pour notifier la Montreal Water & Power Co., d'avoir à poser ses conduites d'eau dans la rue Amherst.

21.—De la Commission des Finances pour régler des réclamations s'élevant à la somme de \$2,433.64.

22.—De la Commission des Finances pour déposer en Cour une somme de \$50,000 *re expropriation de la rue St-Laurent*.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que les dits rapports soient reçus et adoptés.

23.—De la Commission des Finances pour nommer des délégations pour St-Malo, Winnipeg et Toledo.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES appuyé par M. l'échevin L.-A. Lapointe, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission des Finances avec instruction d'avancer aux différentes délégations ci-dessus mentionnées les dépenses requises et que lesdits montants soient chargés aux arrérages de taxe.

Sur proposition de M. l'échevin EKERS appuyé par M. l'échevin ROBERTSON, il est

Résolu: Que la délégation nommée pour aller à Winnipeg choisisse deux délégués pour représenter la Ville à

Referred to the Water Committee.

9.—From ratepayers of St. Ann's Ward, asking that part of the hay market be converted into a public garden.

Referred to the Parks and Ferries and Market Committees.

10.—From Grand Trunk Railway Co., avenir the number of men employed in their shops at Point St. Charles.

10a.—From Real Estate Association, asking that consideration of the proposed by-law *re Annexation of St. Henri* be postponed.

11.—From City Comptroller, replying to certain questions *re Annexation of St. Henri* put by Council on 27th June last.

Laid on the table.

12.—From Canadian Press Association, thanking City for courtesies extended.

Filed of record.

13.—From Mayor of Winnipeg, inviting the Council to attend the 5th Convention of the Union of Canadian Municipalities.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said invitation be accepted, and that the delegation to represent the Council at Winnipeg be composed of His Worship the Mayor, Ald. Vallières, Larivière, Clearihue, Levy, Lavallée, Sadler, Ames, Lapointe, L.-A., Nelson, Payette, DeSerres, Bastien and Proulx.

14.—On motion of Ald. EKERS, seconded by Ald. LA-POINTE, L.-A., it was

Resolved: That two months leave of absence be granted to Ald. Gallery.

15.—On motion of Ald. RICARD, seconded by Ald. LE-MAY, it was

Resolved: That His Worship the Mayor be requested to place a certain report from the Incineration Committee, concerning the purchase of land, as the second order of the day for next meeting.

16.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

Resolved: That a certain report from the Hygiene and Statistics Committee, avenir the establishment of a morgue, constitute the first order of the day for the next meeting of Council.

REPORTS.

17.—From Finance Committee, to settle the claim of George Mason, for \$175.

18.—From Finance Committee, for an appropriation of \$600 to pay two temporary license inspectors.

19.—From Finance Committee, to pay accounts of Commissioners in Annexation with St. Lawrence street expropriation.

20.—From Finance Committee, to notify Montreal Water & Power Co., to lay water pipe in Amherst street.

21.—From Finance Committee, to settle claims amounting to \$2,433.64.

22.—From Finance Committee, to deposit in Court a sum of \$50,000 *re St. Lawrence street expropriation*.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

23.—From Finance Committee, to appoint delegations to St. Malo, Winnipeg and Toledo.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. LA-POINTE, L.-A., it was

Resolved: That said report be referred back to the Finance Committee, with instructions to advance to the different delegations therein mentioned the required expenditure, said amounts to be charged against the arrears of taxes.

On motion of Ald. EKERS, seconded by Ald. ROBERTSON, it was

Resolved: That the delegation appointed to proceed to Winnipeg select two delegates to represent the City at St. Malo,

St-Malo, deux pour représenter la Ville à Toledo et quatre pour représenter la Ville à Winnipeg.

24.—De la Commission des Finances recommandant que la propriété de la Compagnie de chemin de fer du Grand-Tronc, dans le quartier Ste-Anne, soit évaluée à un million de piastres pendant une période de 20 ans.

Question différée, ledit rapport devant être imprimé dans la *Gazette Municipale*.

Le rapport se lit comme suit:

La Commission des Finances a l'honneur de faire rapport :

Qu'elle a pris en délibération la lettre ou requête de la Compagnie de chemin de fer du Grand-Tronc, en date du quinze juin courant (1905), demandant qu'une évaluation fixe soit établie sur le rôle d'évaluation et de contribution foncière de la Cité, pour une période de vingt-cinq ans à compter du premier mai mil neuf cent cinq, pour toutes fins de taxation et de taxes à être imposées et perçues par la ville sur les immeubles appartenant à la Compagnie et occupés par elle dans le quartier Ste-Anne, dans la ville de Montréal, et sur tout le matériel d'exploitation, les usines, garnitures à demeure, constructions, l'outillage et les machines de quelque genre que ce soit qui se trouvent sur ces immeubles ; lesdits immubles étant compris dans les bornes indiquées par les lignes teintes en vert sur le plan annexé aux présentes, la description devant en être faite plus au complet dans un plan qui sera déposé dans le département de l'Inspecteur de la Ville.

Et attendu que l'évaluation actuelle des immeubles en question est d'environ \$998,714.00 ;

Et attendu que, ainsi que le représente ladite compagnie, la compagnie a maintenu depuis des années de vastes usines et un outillage considérable à la Pointe St-Charles, dans le quartier Ste-Anne, pour la réparation et la fabrication de locomotives, de wagons à voyageurs et à marchandises et l'élargissement du matériel roulant requis pour le système de chemins de fer de la Compagnie ;

Attendu que par suite de l'augmentation du trafic, qui exige plus d'espace pour le service des convois et aussi par suite de la nécessité d'agrandir les dites usines et les installations s'y rattachant, la Compagnie a jugé à propos d'acquérir d'autres terrains, comme le fait voir le plan ci-annexé ; et aussi attendu que ladite Compagnie se propose d'agrandir et d'améliorer sesdits usines et son outillage ;

Et attendu que ladite Compagnie a consenti à dépenser pour l'agrandissement et l'amélioration de sesdits immeubles, outillages et usines une somme d'au moins cent cinquante mille piastres, telle dépense devant être faite à raison d'au moins vingt mille piastres par année ;

Et attendu que ladite Compagnie a représenté que sa demande pour une évaluation ou imposition fixe, pour la dite période d'années, relativement à sesdits immeubles, dans ledit quartier Ste-Anne, comme le fait voir ledit plan, n'est pas de nature d'une demande d'exemption, mais a pour objet d'éviter et d'écartier toutes discussions ou contestations quant à l'évaluation des immeubles de la Compagnie, qui, par le passé ont été une source d'ennuis et de litiges, et qu'elle a, de plus, représenté que les dépenses qu'elle se propose de faire consistent dans une large mesure en changements et additions à l'exploitation actuelle, qui a été grevée de taxes depuis nombre d'années et a beaucoup contribué au progrès et au développement de la Ville par l'emploi constant des centaines d'hommes ; et que l'établissement d'une évaluation fixe pour les fins d'imposition foncière est désirable et nécessaire afin d'assurer plus de stabilité et d'encourager la Compagnie à faire des améliorations considérables et permanentes, qui nécessiteront l'emploi d'un personnel plus nombreux.

Vu les faits ci-dessus et les avantages que la Ville retirera de l'agrandissement des usines et de l'outillage de ladite Compagnie, votre Commission est d'avis que la demande de la Compagnie devrait être accordée dans la mesure et aux conditions ci-dessous mentionnées.

Votre Commission recommande par conséquent que l'on fasse droit à la requête de ladite Compagnie dans la mesure suivante et aux conditions ci-après, savoir :

Les immeubles, bâtiments, outillage, usines, garnitures à demeure, les constructions et machines quelconques de la Compagnie, ci-dessus énumérés et toutes additions qui y seront faites, dans les limites qui sont indiquées audit plan ci-annexé, soient évalués et portés au rôle d'évaluation de la Ville pour toutes fins que de droit, à la somme de un million de piastres pour une période de vingt ans, à compter du premier mai mil neuf cent cinq ; telle éva-

two to represent the City at Toledo, and four to represent the City at Winnipeg.

The report was as follows :—

24.—From Finance Committee, recommending that the property of the Grand Trunk Railway Co., in St. Ann's Ward, be assessed at one million dollars for a period of 20 years.

Consideration deferred, said report to be printed in the *Municipal Gazette*.

The report was as follows :—

The Finance Committee respectfully report :

"That they have considered the letter or application from the Grand Trunk Railway Company, dated the fifteenth of June instant (1905), asking that a fixed valuation be placed on the valuation and assessment roll of the City during a period of twenty-five years from the first of May, nineteen hundred and five, for all purposes of taxation and taxes to be imposed and levied by the City on the immovable property owned and occupied by the Company in the St. Ann's Ward, in the City of Montréal, and on all the plant, works, fixtures, erections, material and machinery of all kinds thereon; the said immovable property being comprised within the bounds colored Green on the plan submitted herewith and hereto annexed, the same to be more fully described in a plan to be deposited in the City Surveyor's Department.

And whereas the present valuation of the property in question is about \$998,714.

And whereas, as represented by the said Company, for years past, the Company has maintained extensive shops and plant at Point St. Charles, in the St. Ann's Ward, for the repair and manufacture of locomotive engines, passenger and freight cars and the equipment of rolling stock required for the Company's system of railway; that, owing to the increase in the traffic requiring the utilization of a larger tract of land for track room, and owing, moreover, to extension being required to said works and storage facilities connected therewith, the Company has found it expedient to acquire certain extra lands as shown on said annexed plan; also that the said Company has in contemplation the extension and improvement of its said shops and plant.

And whereas the said Company has agreed to expend in the extension and improvement to their said property, plant and works, a sum not less than one hundred and fifty thousand dollars, such expenditure to be made at the rate of at least twenty thousand dollars per annum.

And whereas said Company has represented that its application for a fixed valuation or assessment for said period of years on the property in said St. Ann's Ward, as shown on said plan, is not of the nature of exemption, but is desired chiefly for the purpose of removing all disputes and contentions as to the valuation of the Company's property, which, in the past, has been a source of much trouble and litigation, and has further represented that the proposed expenditures are in a large measure alterations and additions to the present capital invested, which has borne the burden of taxation for years and has largely contributed to the upbuilding and development of the City by the steady employment of hundreds of men; and that the establishing of a fixed valuation for assessment purposes is desired and required for the purposes of security, and the encouragement of the Company to make extensive permanent improvements, which will result in the employment of additional men.

In view of the above facts and the benefit which will accrue to the City from the extension of the said Company's shops and plant, your Committee are of the opinion that the Company's request should be granted to the extent and subject to the conditions hereinafter set forth.

They therefore recommend that the request or petition of the said Company be granted to the following extent and subject to the following conditions, namely :—

That the property, buildings, plant, works, fixtures, erections and machinery of all kinds of the Company above mentioned and all additions thereto situate within the limits, as shown on said annexed plan, be valued and placed on the assessment roll of the City for all assessment purposes at the sum of One Million Dollars during a period of twenty years from the first of May, nineteen hundred and five; such valua-

luation devant servir de base uniforme pour les fins de taxation durant ladite période, sauf les conditions suivantes :

(1) Ladite Compagnie devra dépenser en améliorations et additions à ses bâtiments, usines et outillage, dans le but d'accroître sa production de matériel, tel que locomotives, wagons et matériel roulant, et dans le but de faire de sondit outillage ce qu'il y a de plus nouveau et de plus moderne, la somme de cent cinquante mille piastres, au taux d'au moins vingt mille piastres par année, telle dépense devant être commencée sans délai.

(2) Tous bâtiments, constructions, rails, poteaux et fils appartenant à d'autres compagnies ou personnes qui sont ou pourront être érigés ou installés sur les susdits immeubles, seront sujets à l'évaluation et à la taxation municipales, suivant les termes de la Charte, et dans le cas où ladite Compagnie de chemin de fer ferait l'acquisition de ces bâtiments, constructions, rails, poteaux ou fils, ceux-ci seront sujets à l'impôt suivant la loi.

(3) Tous autres immeubles appartenant à la dite Compagnie de chemin de fer en dehors des limites ci-dessus fixées, et apparaissant sur le plan annexé, seront évalués et taxés de la manière ordinaire.

(4) Dans le cas où des bâtiments, autres que ceux requis par ladite Compagnie de chemin de fer pour son exploitation, seraient construits dans lesdites limites, et dans le cas où ladite Compagnie disposerait de quelques parties desdits immeubles par vente ou bail, tels bâtiment ou partie d'immeubles seront soumis à l'évaluation et à la taxe de la manière ordinaire.

(5) Ladite Compagnie de chemin de fer renoncera à toutes réclamations pour le remboursement ou la remise de taxes payées ou dues à la Ville par ladite Compagnie sur les immeubles en question, et tout procès ou poursuite maintenant pendant se rapportant aux taxes ou impôts sur lesdits immeubles sera discontinué par ladite Compagnie.

(6) Qu'un acte notarié soit préparé, incorporant les conditions du présent arrangement et que Son Honneur le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

Le tout respectueusement soumis,

S. D. VALLIERES,
(Sous réserve)
GEORGE W. SADLER,
LOUIS PAYETTE,
(Sous réserve)
C. B. CARTER,
L.-A. LAPOINTE,
(Sous réserve)

CHAMBRE DE LA COMMISSION,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 29 juin 1905.

25.—De la Commission des Finances approuvant le rapport de la Commission de la Voirie pour un crédit de \$1,000 pour niveler la rue Fabre.

26.—De la Commission des Finances approuvant le rapport de la Commission de la Voirie et du Bureau de Santé pour la construction d'un égout dans la rue Boyer.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

27.—De la Commission des Finances approuvant le rapport de la Commission de Police au sujet de l'installation de pesées publiques.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES appuyé par M. l'échevin ST-DENIS, il est

Résolu : Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

28.—De la Commission de la Voirie pour accepter l'offre de la succession Boyer de céder certaines rues dans le quartier St-Denis.

29.—De la Commission de la Voirie pour accepter des parties de la rue Cardinal gratuitement.

30.—De la Commission de la Voirie, pour accorder un contrat pour l'égout dans la rue Sherbrooke à MM. A. Bray & Cie.

31.—De la Commission de la Voirie pour effacer la ligne homologuée du côté ouest de la rue Resther.

tion to be a uniform basis for assessment purposes during said period, subject to the following conditions:

(1) That the said Company shall expend in improvements and extensions to its buildings, shops and plant for the purpose of increasing the output of manufactured material, such as locomotive engines, cars and rolling stock and for the purpose of bringing the said plant up to the latest and most modern standard, the sum of one hundred and fifty thousand dollars at the rate of at least twenty thousand dollars per year, such expenditure to be commenced forthwith.

(2) That all the property, buildings, rails, poles and wires belonging to other Companies or persons which are or may be erected on said property shall be subject to valuation and taxation by the City according to the terms of the City Charter, and in the event of the said Railway Company acquiring any of such property, the same shall be liable to taxation according to law.

(3) That any and all other property belonging to said Railway Co., outside of the limits above referred to, and shown on said annexed plan shall be subject to valuation and taxation in the ordinary manner.

(4) That in the event of any buildings other than those required by said Railway Company for its operations being erected within said limits and in the event of said Railway Company disposing of any parts of said property by sale or lease, such buildings and parts of said property shall be subject to valuation and assessment in the ordinary manner.

(5) That said Railway Company shall waive all claims for the refund or remittance of taxes paid or owing to the City by said Company on the property above referred to, and that any or all suits or litigation now pending in reference to taxes or assessments on the property above referred to, be discontinued by said Company.

(6) That a notarial deed be prepared, embodying the conditions of the present agreement, and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City."

The whole respectfully submitted,

S. D. VALLIERES,
(Sous réserve)
GEORGE W. SADLER,
LOUIS PAYETTE,
(Sous réserve)
C. B. CARTER,
L.-A. LAPOINTE,
(Sous réserve)

COMMITTEE ROOM,
CITY HALL,
Montreal, 29th June, 1905.

25.—From Finance Committee, concurring in a report of the Road Committee, for an appropriation of \$1,000 to grade Fabre street.

26.—From Finance Committee concurring in a report of the Road Committee and Board of Health, for the construction of a sewer in Boyer street.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

27.—From Finance Committee, concurring in a report of the Police Committee, aenent the establishment of public scales.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. ST-DENIS, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

28.—From Road Committee, to accept offer of estate Boyer, to cede certain streets in St. Denis Ward.

29.—From Road Committee, to accept portions of Cardinal street gratuitously.

30.—From Road Committee, to award contract for sewer in Sherbrooke street to A. Bray & Co.

31.—From Road Committee, to erase homologated line on west side of Resther street.

32.—De la Commission de la Voirie pour permettre à la Canadian Rubber Co., de poser une conduite à travers la rue Notre-Dame sous certaines conditions.

33.—De la Commission de la Voirie pour opérer le virément d'une somme de \$160.00.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

34.—De la Commission de la Voirie au sujet de la cession de la rue Déséry.

35.—De la Commission de la Voirie pour la construction de certains trottoirs.

36.—De la Commission de la Voirie pour un crédit de \$700.00 pour acheter un nouveau marteau à vapeur.

37.—De la Commission de la Voirie pour un crédit de \$300.00 pour niveler la rue Sherbrooke.

Renvoyés à la Commission des Finances.

38.—De la Commission de la Voirie pour la construction d'égouts dans les rues Comte, Beaubien et Cardinal.

Renvoyé au Bureau de Santé et à la Commission des Finances.

39.—De la Commission de la Voirie pour changer le nom de la rue St-Hippolyte en celui d'avenue Colonial.

Question différée.

40.—De la Commission de Police pour incorporer le Club de la Pointe St-Charles.

Sur proposition de M. l'échevin ST-DENIS appuyé par M. l'échevin STEARNS, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

41.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage pour permettre à G.-A. Groulx d'ouvrir un clos de bois au co'n des rues Boyer et Rachel.

42.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage pour accorder le contrat pour changements à faire au poste de pompiers No 2 à M. Charles Bénard.

Sur proposition de M. l'échevin ROBERTSON appuyé par M. l'échevin SAUVAGEAU, il est.

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

43.—De la Commission de l'Aqueduc pour opérer le virément d'une somme de \$200.00.

44.—De la Commission de l'Aqueduc pour accorder le contrat pour la fourniture du charbon, bois de charpente, etc.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE appuyé par M. l'échevin SAUVAGEAU, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

45.—De la Commission de l'Incinération pour être autorisée à acheter du terrain.

Question différée.

46.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques pour accepter l'offre de H. Bourgie pour la construction d'une morgue.

Question différée.

47.—De la Commission des Parcs et Traverses pour vendre par encan des matériaux de construction sur la rue Centre.

48.—De la Commission des Parcs et Traverses pour ratifier un arrangement entre la Ville et la Commission du Hâvre *re* passerelle sur le quai Victoria.

Sur proposition de M. l'échevin ROBILLARD appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

49.—Du Bureau de Santé pour la construction d'un égout dans les rues Ste-Elizabeth et Dumont.

Renvoyé à la Commission des Finances.

50.—De la Commission Spéciale des Conduites Souterraines soumettant un projet de règlement pour l'enfouissement des fils de fer sous terre.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le projet de règlement pourvoyant à l'enfouissement de tous les fils conducteurs, qui a été lu une première fois le 16 mai 1904, et renvoyé à une Commission Spéciale des Conduites, le 12 juillet 1904, soit placé sur l'ordre du jour du Conseil Municipal pour ses 2ème et 3ème lectures et qu'en attendant, des copies dudit projet de règlement soient envoyées

32.—From Road Committee, to allow Canadian Rubber Co. to lay a conduit across Notre-Dame street on certain conditions.

33.—From Road Committee, to vary a sum of \$160.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

34.—From Road Committee, ament the cession of Desery street.

35.—From Read Committee, for the construction of certain sidewalks.

36.—From Road Committee, for an appropriation of \$700 to purchase a new steam hammer.

37.—From Read Committee, for an appropriation of \$300 to level Sherbrooke street.

Referred to the Finance Committee.

38.—From Road Committee, for the construction of sewers in Comte, Beaubien and Cardinal streets.

Referred to the Board of Health and Finance Committees.

39.—From Road Committee, to change name of St. Hippolyte street of that of Colonial Avenue.

Consideration deferred.

40.—From Police Committee, to incorporate the Point St. Charles Club.

On motion of Ald. SAINT-DENIS, seconded by Ald. STEARNS, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

41.—From Fire and Light Committee, refusing to allow G. A. Groulx, to open a woodyard, corner of Boyer and Rachel streets.

42.—From Fire and Light Committee, to award contract for alterations to No. 2 fire station to Charles Bénard.

On motion of Ald. ROBERTSON, seconded by Ald. SAUVAGEAU, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

43.—From Water Committee, to vary a sum of \$200.

44.—From Water Committee, to award contracts for coal, lumber, etc.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. SAUVAGEAU, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

45.—From Incineration Committee, for authority to purchase land.

Consideration deferred.

46.—From Hygiene and Statistics Committee, to accept the offer of H. Bourgie, to build a morgue.

Consideration deferred.

47.—From Parks and Ferries Committee, to sell by auction certain building material on Centre street.

48.—From Parks and Ferries Committee, to ratify draft of agreement between City and the Harbor Commission *re* overbridge on Victoria pier.

On motion of Ald. ROBILLARD, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

49.—From Board of Health for the construction of a sewer in St. Elizabeth and Dumont streets.

Referred to the Finance Committee.

50.—From Special on Underground Conduits, submitting draft of by-law for the placing of wires underground.

On motion of Ald. LAPONTE, L.-A., seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received, and that the draft of by-law providing for the laying of all wires underground, which had been read a first time on the 16th May 1904, and which was referred to the Special Committee on Conduits on the 12th of July 1904, be put on the order of the day of the City Council for its 2nd and 3rd readings, and that in the

à toutes les Compagnies intéressées, et publié dans la *Gazette Municipale*.

Le projet dudit règlement se lit comme suit:

No.

Règlement pour l'enfouissement des fils électriques.
A une assemblée, etc.

Il est ordonné et statué, etc.

Sec. 1.—Il est défendu à l'avenir de poser des poteaux et de suspendre des fils conducteurs le long ou à travrs aucune rue, allée et place publique dans la Cité de Montréal.

Sec. 2.—Tous les poteaux déjà érigés et les fils conducteurs déjà suspendus devront, dans un délai d'un an, à compter de l'adoption du présent règlement, être enlevés et lesdits fils conducteurs devront être placés dans des conduites souterraines.

Sec. 3.—Ces conduites souterraines seront construites sous la direction de l'Inspecteur de la Cité, de la manière et dans les endroits qu'il indiquera.

Sec. 4.—Aucune personne n'ouvrira la surface d'aucune rue, allée et place publique et ne fera aucune excavation pour l'installation des conduites souterraines, sans avoir au préalable obtenu un permis à cet effet de l'Inspecteur de la Cité et toute personne qui obtiendra ce permis devra remplir telle excavation et remettre tous les pavages et toutes les parties de la chaussée en aussi bonne condition qu'ils étaient avant l'excavation et les tenir en bon état pendant une année après qu'ils auront été restaurés, et le temps à consacrer à l'exécution de ces travaux ainsi que le temps pendant lequel la tranchée ou les tranchées pourront être laissées ouvertes, chaque fois, seront aussi déterminés par ledit Inspecteur de la Cité.

Sec. 5.—Dans le cas où la Cité profiterait de ces excavations pour substituer un autre genre de pavage dans aucune desdites rues, allées et places publiques, en tout ou en partie, ladite Cité percevra alors des personnes faisant ces excavations, un montant équivalent aux débours que ces dernières auraient été apelées à faire si la partie creusée par lesdites personnes avait été remise seulement dans son état primitif.

Sec. 6.—Les dommages qui seront causés, tant à la personne qu'à la propriété par suite de l'enlèvement des poteaux ou des fils conducteurs ainsi que par suite de la construction, de l'entretien, de la réparation ou de l'existence des conduites souterraines, seront supportés et payés par les personnes propriétaires d'iceux.

Sec. 7.—Toute personne qui contreviendra à quelqu'une des dispositions des sections 1, 2, 3 et 4 du présent règlement sera passible d'une amende, avec ou sans les frais, et à défaut du paiement immédiat de ladite amende avec ou sans les frais, selon le cas, d'un emprisonnement, le montant de ladite amende et le terme de l'emprisonnement à être fixés par la Cour du Recorder à sa discrétion; mais ladite amende n'excédera pas quarante dollars, et l'emprisonnement ne dépassera pas deux mois de calendrier, ledit emprisonnement, cependant, devant cesser en tout temps avant l'expiration du terme fixé par ladite Cour du Recorder, sur paiement de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas; et si l'infraction est continuée, cette continuité constituera, jour par jour, une offense séparée.

Sec. 8.—Le mot "personne" comprend aussi toute société, compagnie ou corporation.

51.—De la Commission Spéciale de l'Annexion soumettant un projet de règlement *re* annexion de la municipalité de Villeray.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLÉE appuyé par M. l'échevin EKERS, il est.

Résolu : Que ledit rapport soit reçu.

MOTIONS

52.—Par M. l'échevin Paquin pour amender le règlement No 296 *re* marchés.

53.—Par M. l'échevin Ricard pour règlement *re* la construction des bâtisses sur la rue Ontario.

54.—Par M. l'échevin Vallières pour amender les règlements Nos 193 et 212.

ORDRE DU JOUR

55.—L'ordre du jour étant lu pour prendre en considé-

meantime copies of said draft of by-law be sent to all interested companies, and published in the *Municipal Gazette*.

Draft of said by-law was as follows:—

No.

By-law to provide for the laying of electric wires underground.

At a meeting, etc.

It was crdained and enacted, etc.

Sec. 1.—It is forbidden hereafter to place poles and to suspend wires along or across any street, alley and public place in the City of Montreal.

Sec. 2.—All poles already erected and all wires already suspended shall, within a delay of one year, to be computed from the date of the adoption of the present by-law, be removed and the said wires shall be placed in underground conduits.

Sec. 3.—The said underground conduits shall be constructed under the supervision of the City Surveyor, in the manner and the places to be indicated by him.

Sec. 4.—No person shall open any street, alley and public place or make any excavation for the laying of underground conduits, without first obtaining a permit therefor from the City Surveyor, and every person who will obtain such permit shall refill such excavation and replace all pavements and roadways of every character, in as good a condition as before the excavation, and keep the same in repair for one year after the same has been replaced or restored, and the time to be consumed in performing such work, together with the length of time that the trench or trenches may be open at any one time, shall also be determined and regulated by the said City Surveyor.

Sec. 5.—Should the City take advantage of such excavation to substitute another kind of pavement in any of the said streets, alleys or public places, in whole or in part, the said City shall recover from the persons making said excavation, an amount equal to the expenditure to which the latter would have been put, if the portion excavated by the said persons had simply been restored to its original condition.

Sec. 6.—The damages caused to person or property by reason of the removal of the poles or electric wires and also by reason of the construction, maintenance repair or existence of underground conduits, shall be borne and paid by the person owning same.

Sec. 7.—Every person offending against any of the provisions of Sections 1, 2, 3 and 4 of this by-law shall be liable to a fine with or without costs and in default of immediate payment of said fine with or without costs as the case may be, to an imprisonment, the amount of said fine and the term of said imprisonment to be fixed by the Recorder's Court, at its discretion; but such fine shall not exceed forty dollars, and the imprisonment shall not befor a longer period than two calendar months; the said imprisonment, however, to cease at any time before the expiration of the term fixed by the said Recorder's Court upon payment of the said fine, or fine and costs, as the case may be; and if the infraction is continued, such continuance shall constitute, day by day, a separate offence.

Sec. 8.—The word "person" shall also include any firm, company or corporation.

51.—Special on Annexation, submitting draft of by-law re Annexation of Municipality of Villeray.

On motion of Ald. LAVALLÉE, seconded by Ald. EKERS, it was

Resolved: That said report be received.

MOTIONS

52.—By Ald. Paquin, to amend by-law No. 296 *re* Markets.

53.—By Ald. Ricard, to regulate buildings on Ontario street.

54.—By Ald. Vallières, to amend by-law Nos. 193 and 212.

ORDER OF THE DAY

55.—The order of the day being read to consider a notice of

ration un avis de motion par M. l'échevin Lavallée pour annexer la Municipalité de Villeray.

A ce sujet, soumis un projet de règlement pourvoyant à l'annexion de ladite municipalité à Montréal et

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin EKERS, il est

Résolu: Que nonobstant toute règle à ce contraire, ledit règlement soit maintenant lu une première fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin PAYETTE, le Conseil s'adjourne à 3 heures, jeudi, le 11 courant, pour continuer le présent ordre du jour.

L. O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSSET,
Assistant-Greffier de la Ville.

COMMISSION SPECIALE RE DELEGATIONS

Compte-rendu de l'assemblée du 11 juillet

Sont présents: Son Honneur le maire, MM. les échevins Clearihue, Vallières, L.-A. Lapointe, Sadler, N. Lapointe, Levy, Lavallée et Bastien.

Il est

Résolu: De déléguer M. R. Bauset, assistant greffier de la Ville et M. L J Ethier, avocat de la Ville, pour représenter la Ville à St-Malo, à l'occasion du dévoilement de la statue de Jacques-Cartier, les déboursés de M. Bauset ne devant pas excéder \$500.

Résolu: Qu'une sous-commission composée de MM. les éch. vins Vallières, Sadler et L.-A. Lapointe, soit nommée pour fixer le montant qui doit être mis à la disposition de la délégation de Winnipeg.

Résolu: De recommander au Conseil de ne pas limiter à quatre personnes la délégation à Winnipeg.

Résolu: Qu'une sous-commission composée de MM. les échevins Levy, Sadler, Vallières et L.-A. Lapointe, soit nommée pour s'efforcer d'obtenir de la Compagnie du Pacifique des conditions plus favorables pour la délégation de Winnipeg.

Ajournement.

RENE BAUSSET,
Secrétaire

CONSEIL MUNICIPAL

Compte-rendu de l'assemblée mensuelle adjournée du 11 juillet

Son Honneur le maire H. Laporte occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Vallières, Larivière, St-Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Wilson, Lapointe, L.-A., Bumbray, Ricard, Sauvageau, Lapointe, N., Payette, Lemay, Couture, DesSerres, Bastien, Walsh, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette et Major.

REQUETE

1.—Du Conseil de la Section des Métiers en Bâtiments, s'opposant à l'adoption d'un certain projet de règlement soumis par M. l'échevin Bumbray.

Déposée sur le bureau.

MOTIONS

2.—Par M. l'échevin Leclaire, pour amender le règlement No 313.

motion of Ald. Lavallée, to annex the Municipality of Villeray.

In this connection, submitted a draft of by-law providing for the annexation of said municipality to Montreal, and

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. EKERS, it was

Resolved: That any rule to the contrary, notwithstanding, said by-law, be now read a first time.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. PAYETTE

The Council adjourned until 3 o'clock on Tuesday, the 11th instant, to continue the present order of the day.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSSET,
Asst. City Clerk.

SPECIAL RE DELEGATIONS

Report of Meeting held the 11th of July.

Present: His Worship the Mayor, Ald. Clearihue, Vallières, Lapointe, L.-A., Sadler, Lapointe, N., Levy, Lavallée and Bastien.

—It was

Resolved: To delegate Mr. R. Bauset, Asst. City Clerk, and Mr. L. J. Ethier, City Attorney, to represent the City at St. Malo, on the occasion of the unveiling of Jacques Cartier statue, Mr. Bauset's disbursements not to exceed \$500.

Resolved: That a sub-committee composed of Ald. Vallières, Sadler and Lapointe, L.-A., be appointed to determine the amount to be placed at the disposal of the delegation to Winnipeg.

Resolved: To recommend to Council that the delegation to Winnipeg be not limited to four persons.

Resolved: That a sub-committee composed of Ald. Levy, Sadler, Vallières and Lapointe, L.-A., be appointed to endeavor to obtain better terms from the C. P. R. Co. for the delegation to Winnipeg.

Adjourned.

RENE BAUSSET,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of Adjourned Monthly Meeting held the 11th of July

His Worship the Mayor H. Laporte, Esquire, in the chair.

Present: Ald. Vallières, Larivière, St-Denis, Robertson, Clearihue, Levy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Wilson, Lapointe, L.-A., Bumbray, Ricard, Walsh, Sauvageau, Lapointe, N., Stearns, Payette, Lemay, Couture, DesSerres, Bastien, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette, Major.

PETITIONS, ETC.

1.—From Conseil de la Section des Métiers en bâtiments, protesting against the adoption of a certain draft of by-law submitted by Ald. Bumbray.

Laid on the table.

MOTIONS

2.—By Ald. Leclaire, to amend by-law No. 313.

3.—Par M. l'échevin Vallières, pour amender le contrat entre la Cité et la Compagnie du Gaz de Montréal.

4.—Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE appuyé par M. l'échevin ST-DENIS, il est

Résolu: Que l'inspecteur des bâtiments et l'inspecteur des chaudières reçoivent instructions de soumettre au Conseil, à sa prochaine séance, un rapport démontrant :

(1) Les plaintes faites, durant les deux dernières années, à leurs départements, contre les personnes qui négligent de pourvoir leurs dits établissements d'appareils fumivores.

(2) Ce qui a été fait relativement à chacune de ces plaintes.

(3) S'il y a eu des actions d'intentées.

(4) Contre qui?

(5) Quel a été le résultat dans chaque cas?

5.—Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE appuyé par M. l'échevin ST-DENIS, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cour du Recorder reçoive instruction de soumettre au Conseil, à sa prochaine séance, un rapport démontrant :

(1) Les plaintes faites devant la Cour du Recorder, durant les deux dernières années, en vertu des règlements Nos 130 et 260, contre ceux qui ont des établissements qui dégagent de la fumée de manière à endommager les propriétés voisines ou à causer du tort aux occupants de ces propriétés et qui négligent de munir leursdits établissements d'appareils fumivores.

(2) Les actions intentées à ce sujet.

(3) Les jugements rendus par la Cour du Recorder sur les actions ainsi intentées.

6.—Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la délégation nommée à la dernière assemblée du Conseil, pour représenter la Ville à la convention de l'Union des Municipalités Canadiennes à Winnipeg, soit autorisée à nommer les délégués à ladite convention et que la résolution du Conseil fixant à quatre le nombre desdits délégués soit abrogée.

7.—Sur motion de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que le surintendant du département de l'Eclairage reçoive instruction de préparer et soumettre au Conseil, sous le plus court délai possible, un cahier des charges complet, pour la fourniture du gaz à la Ville et aux citoyens, afin que la Ville soit en état de demander des soumissions à ce sujet.

Ce cahier des charges devant pourvoir à ce que la Ville fasse elle-même les travaux nécessaires pour l'installation des conduites à gaz et tous autres travaux, tels que construction d'usines à gaz, etc., et que l'argent nécessaire pour payer le coût de ces travaux soit avancé par les personnes ou compagnies qui réussiront à obtenir le contrat pour la fourniture du gaz, afin que lesdites personnes ou compagnies soient en état à l'expiration du contrat actuel avec la Compagnie du Gaz de Montréal de commencer sans délai à fournir du gaz à la Ville et aux citoyens, et qu'en attendant les avocats de la Ville soient priés de donner leur opinion sur la légalité d'un arrangement de cette nature.

8.—Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que l'assistant-greffier de la Cité, M. R. Bauset, accompagné de M. L.-J. Ethier, avocat de la Cité, soient chargés d'aller à St-Malo, à l'occasion du dévoilement de la statue de Jacques-Cartier, le 30 juillet courant, et de faire part des sentiments de reconnaissance des membres du Conseil de Ville et de toute la population de la Cité de Montréal, envers les citoyens français qui ont déployé tant d'énergie et de zèle pour perpétuer la mémoire du vaillant découvreur du Canada.

RAPPORTS

9.—De la Commission de la Voirie pour permettre à la Banque de Montréal de construire une voûte sous le trottoir sur l'avenue Papineau.

10.—De la Commission de la Voirie pour accepter la rue Joliette de la rue Forsyth à la rue Hochelaga, de la "Montreal Land Improvement Co."

11.—De la Commission de la Voirie pour accorder le contrat pour la pompe électrique à la John McDougall Caledonian Iron Works Co.

3.—By Ald. Vallières, to amend contract between the City and the Montreal Gas Company.

4.—On motion of Ald. L.-A. LAPOINTE, seconded by Ald ST-DENIS, it was

Resolved: That the Building Inspector and the Boiler Inspector be instructed to submit to Council, at its next meeting, a report showing:—

(1) The complaints made to their departments, during the last two years, against persons having establishments with chimneys emitting smoke and causing damage to or injuriously affecting neighboring properties or occupants of same and who neglect to provide their said establishments with smoke consumers.

(2) What has been done in connection with each complaint.

(3) If proceedings were instituted.

(4) Against whom?

(5) What has been the result in each case?

5.—On motion of Ald. L.-A. LAPOINTE, seconded by Ald. ST-DENIS, it was

Resolved: That the Clerk of the Recorder's Court be instructed to submit to Council, at its next meeting, a report showing:—

(1) The complaints laid before the Recorder's Court, during the two last years, in virtue of by-laws Nos. 130 and 260, against those having establishments with chimneys emitting smoke and causing nuisance and who neglect to provide their said establishments with apparatus to consume smoke.

(2) The proceedings taken in this connection.

(3) The judgments rendered by the Recorder's Court on the actions instituted.

6.—On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. L.-A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the delegation appointed at the last meeting of the City Council to represent the City at the convention of the Union of Canadian Municipalities in Winnipeg, be authorized to appoint the delegates to said convention and that the resolution of Council fixing four as the number of said delegates, be repealed.

7.—On motion of Ald. L.-A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Superintendent of the Light Department be instructed to prepare and submit to the Council, within as short a delay as possible, complete specifications for the supply of gas to the City and the citizens, in order that the City be in position to call for tenders in this connection.

Such specifications to provide that the City shall do itself the works required for the installation of gas mains and all other works, such as the erection of gas works, etc., the funds required to pay the cost of such works to be advanced by the persons or companies to whom the contract for the supply of gas will be awarded, so that the said persons or companies may be in position at the expiration of the contract now existing between the Montreal Gas Company and the City, to begin without delay to supply gas to the City and the citizens, and that in the meantime the City Attorneys be requested to give their opinion as to the legality of such an arrangement.

8.—On motion of Ald. L.-A. LAPOINTE, seconded by Ald. VALLIERES, it was

Resolved: That the Asst. City Clerk, Mr. R. Bauset, accompanied by Mr. L. J. Ethier, City Attorney, be requested to proceed to St. Malo, on the occasion of the unveiling of the Jacques Cartier Monument, on the 30th July inst., and to express the feelings of gratitude of the members of the Council and of the whole population of the City of Montreal towards the citizens of France, who have displayed so much energy and zeal to perpetuate the memory of the valiant discoverer of Canada.

REPOKIS.

9.—From Read Committee, to grant permission to Bank of Montreal to construct a vault, under sidewalk on Papineau Avenue.

10.—From Road Committee, to accept Joliette street from Forsyth to Hochelaga street, from the Montreal Land Improvement Co.

11.—From Road Committee, to award contract for electric pump to the John McDougall Caledonian Iron Works Co.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu : Que lesdits raports soient reçus et adoptés.

12.—De la Commission de l'Aqueduc pour virer une somme de \$600.00.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

13.—De la Commission des Marchés pour virer \$200.00.

Sur proposition de M. l'échevin LEVY, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

ORDRE DU JOUR

14.—L'ordre du jour étant lu pour délibérer sur un avis de motion donné par M. l'échevin Lavallée pour annexer la Municipalité de Villeray.

Sur poroposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin EKERS, il est

Résolu : Que nonobstant toute règle à ce contraire, le projet de règlement pourvoyant à l'annexion de ladite Municipalité de Villeray à la Ville de Montréal, qui a été lu une première fois, soit maintenant lu une deuxième fois.

Le Conseil, en conséquence, délibère sur le dit règlement en deuxième lecture et le préambule et les sections 1, 2, 3, 4 et 5 étant lus, et la question d'approbation étant posée, ils sont adoptés.

Ledit règlement étant lu une deuxième fois.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE appuyé par M. l'échevin EKERS,

Que ledit règlement soit transmis à la Municipalité de Villeray, afin de le faire approuver par le Conseil de ladite municipalité et aussi sanctionné par les électeurs qui sont propriétaires dans la dite municipalité de la manière indiquée par les dispositions de la Charte, et que le greffier et les avocats de la Ville soient chargés de voir à ce que toutes les mesures nécessaires soient prises, le tout conformément à la loi.

15.—L'ordre du jour étant lu pour la 2ème et 3ème lecture d'un règlement annexant la Cité de St-Henri à la Cité de Montréal, le Conseil, en conséquence, délibère sur ledit règlement en deuxième lecture.

Le préambule et les sections 1, 2, 3, 4 et 5 étant lus et la question d'approbation posée, ils sont adoptés, (MM. les échevins Clearihue, Robertson et Ekers dissidents.)

La section 6 étant lue et la question d'approbation étant posée, M. l'échevin SADLER propose appuyé par M. l'échevin EKERS

Que ladite clause soit retranchée et remplacée par la suivante :

Il serait à désirer que, dans l'intérêt de la Ville de Montréal, les fonctionnaires de la Cité St-Henri, actuellement en office, soient continués dans leurs charges à partir de la date de l'annexion, comme employés de la Cité de Montréal, et exercent pour cette dernière Cité, leurs fonctions respectives à leur salaire actuel, jusqu'à l'expiration de l'année courante, suivant les règles et règlements du Conseil de ladite Cité de St-Henri, et moyennant les traitements, à l'expiration de l'année courante, qui seront déterminés par la Cité de Montréal.

(a) Les employés du bureau du contrôleur seront sous la juridiction de la Commission des Finances, (b) les employés du département de la Voirie seront sous la juridiction de la Commission de la Voirie, (c) les officiers de police et les constables seront sous la juridiction de la Commission de Police, (d) les officiers et hommes en charge des appareils à incendies et de l'éclairage seront sous la juridiction de la Commission des Incendies et de l'Eclairage; la même classification devant s'appliquer aux employés permanents venant, d'après la nature de leurs fonctions, sous la juridiction des Commissions de l'Incinération, d'Hygiène et des Statistiques, des Parcs, Squares et Traverses.

Ladite motion étant mise aux voix, elle est adoptée et il est

Résolu : En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

Résolu : Que la clause suivante soit ajoutée audit règlement :

Toute dette contractée après le 1^{er} janvier de la présente année par la Cité de St-Henri,—sauf pour frais d'administra-

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved : That said reports be received and adopted.

12.—From Water Committee, to vary \$600.00.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. BUMBRAY, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

13.—From Market Committee, to vary \$200.00.

On motion of Ald. LEVY, seconded by Ald. BUMBRAY, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

ORDER OF THE DAY

14.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Lavallée, to annex the municipality of Villeray,

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. EKERS, it was

Resolved : That any rule to the contrary notwithstanding the draft of by-law providing for the annexation of said municipality of Villeray to the City of Montreal, which has been read a first time, be now read a second time.

The Council accordingly considered said by-law in second reading, and

The preamble and sections 1, 2, 3, 4 and 5 being read and the question of concurrence put thereon they were agreed to.

Said by-law was then read a second time.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. EKERS, it was

Resolved : That said by-law be transmitted to the municipality of Villeray to be approved of by the Council of said municipality and sanctioned also by the electors who are proprietors in said municipality in the manner set forth in the provisions of the City Charter, and that the City Clerk and the City Attorneys be instructed to see that all the necessary proceedings are carried on in this connection in compliance with the law.

15.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to annex the City of St. Henry to the City of Montreal,

The Council accordingly considered said by-law in second reading.

The preamble and sections 1, 2, 3, 4 and 5 being read and the question of concurrence put thereon, they were agreed to.

(Ald. Clearihue, Robertson and Ekers dissenting).

Section 6 being read read and the question of concurrence put thereon.

Ald. SADLER moved, seconded by Ald. EKERS,

That said clause be struck and replaced by the following:

"It would be desirable that, in the interest of the City of Montreal, the following employees of the City of St. Henry "now in office be continued, from the date of annexation, as "employees of the City of Montreal, and should discharge for "the latter City their respective functions at their present sa- "lary, until the expiration of the current year, according to the "rules and regulations of the said Council of St. Henry, and "at such salary, at the expiration of the current year, that the "City of Montreal may determine."

(a)—The employees of the accountant's Office shall be under the jurisdiction of the Finance Committee, (b) the employees of the Road department shall be under the jurisdiction of the Road Committee, (c) the police officers and constables shall be under the jurisdiction of the Police Committee, (d) the officers and men in charge of the fire apparatus and of the lighting service shall be under the jurisdiction of the Fire and Light Committee; the same classification to be applied to all permanent employees coming, by the nature of their func- tions, within the jurisdiction of the Incineration, Hygiene and Statistics, and Parks, Squares and Ferries Committees.

Said motion being put, it was carried and

Resolved : Accordingly.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

Resolved : That the following clause be added to the said by-law:

Any debt contracted after the 1st of January of the present year, by the City of St. Henry, except for administration pur-

tion—en sus et au delà de ce que comprend l'état financier maintenant devant le Conseil qui fait voir que la dette totale de ladite Cité de St-Henri est de \$1,889,240.00 sera payée au moyen d'une contribution foncière spéciale qui sera imposée sur les propriétaires fonciers de ladite Cité de St-Henri.

La section 7 étant lu et la question d'approbation étant posée, elle est adoptée.

(MM. les échevins Clearihue, Robertson et Ekers dissidents).

L'edit règlement est alors lu une deuxième fois.

(MM. les échevins Clearihue, Robertson et Ekers dissidents).

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu: Que l'edit règlement soit transmis à la Cité de St-Henri pour être soumis à l'approbation du Conseil de ladite Cité et sanctionné aussi par les électeurs propriétaires de ladite Cité, de la manière indiquée par les dispositions de la Charte de la Ville et que le greffier et les avocats de la Ville soient priés de voir à ce que tous les procédés nécessaires soient adoptés à ce sujet, conformément aux dispositions de la loi.

(MM. les échevins Clearihue, Robertson et Ekers dissidents).

16.—L'ordre du jour étant lu pour les 1^{re}, 2^{me} et 3^{ème} lectures du règlement pour amender le règlement No. 315 concernant l'enregistrement des naissances.

L'edit règlement est en conséquence lu une première fois.

17.—L'ordre du jour étant lu pour délibérer sur un avis de motion donné par M. l'échevin Vallières, pour amender la règle 63 des règles du Conseil, il est

Ordonné: De le biffer.

18.—M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin PAQUIN,

Que le 39^{ème} ordre du jour soit maintenant étudié.

Le Conseil se partage:

Pour: Larivière, Dagenais, Lavallée, Robillard, L.-A. Lapointe, Ricard, Payette, Lemay, Couture, Bastien, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette et Major—15.

Contre: Vallières, St-Denis, Robertson, Clearihue, Turner, Ekers, Wilson, Bumbray, Walsh, N. Lapointe et DeSerres —11.

Ladite motion est déclarée rejetée, le vote des deux tiers des membres présents du Conseil étant requis pour adopter ladite motion (règle 41).

19.—L'ordre du jour étant lu pour délibérer sur l'avis de motion donné par M. l'échevin Bastien pour insérer une certaine clause dans les cahiers de charge pour l'exécution de travaux, etc.

Sur proposition de M. l'échevin BASTIEN, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que la clause suivante soit dorénavant insérée dans tous les devis préparés par la Cité de Montréal, pour l'exécution de travaux, l'octroi de priviléges, la fourniture de marchandises, de matériaux, etc.:

“Toute soumission sera écartée, à moins qu'elle ne soit faite sur des formules fournies par la Ville, qu'elle ne soit remplie par le soumissionnaire et ne porte sa signature; dans le cas de sociétés non enregistrées, chaque membre de la société devra signer personnellement et indiquer le lieu de sa résidence.”

Et qu'aucune soumission ne soit prise en considération, à moins qu'elle ne soit conforme aux dispositions de ladite clause.

20.—L'ordre du jour étant lu pour la 1^{re}, 2^{me} et 3^{ème} lectures des règlements (1) concernant la construction des bâtiments sur la rue St-Antoine, (2) pour amender le règlement No 254 pour pourvoir à l'incinération des charognes, (3) pour amender les règlements Nos 191, 235 et 241, (4) pour amender le règlement No 130 *re fumée*, (5) pour amender le règlement No 50, (6) concernant le pain.

Lesdits règlements sont en conséquence lus une première fois.

21.—L'ordre du jour étant lu pour la 1^{re}, 2^{me} et 3^{ème} lectures des règlements (1) pour amender le règlement No 74 *re Barbier*, (2) pour amender le règlement No 103 *re Théâtres*, il est

Ordonné: De les biffer.

22.—L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion donné par M. l'échevin Robillard, pour rappeler la résolution du Conseil adoptée le 16 janvier 1905, ac-

poses, beyond what is included in the financial statement now before the Council, which shows the total indebtedness of the said City of St. Henry to be \$1,889,240, shall be paid by means of a special assessment to be levied on the property owners of said City of St. Henry.

Section 7 being read and the question of concurrence put thereon, it was agreed to.

(Ald. Clearihue, Robertson and Ekers dissenting).

Said by-law was then read a second time.

(Ald. Clearihue, Robertson and Ekers dissenting).

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

Resolved: That said by-law be transmitted to the City of St Henry to be approved of by the Council of said City and sanctioned also by the electors who are proprietors in said City, in the manner set forth in the provisions of the City Charter, and that the City Clerk, and the City Attorneys be instructed to see that all the necessary proceedings are carried on in this connection in compliance with the law.

(Ald. Clearihue, Robertson and Ekers dissenting).

16.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 315, concerning the reporting of births,

Said by-law was accordingly read a first time.

17.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Vallières, to amend rule 63 of the Rules of Council, it was

Ordered: To be struck

18.—Ald. PROULX moved, seconded by Ald. PAQUIN, That the 39th order of the day be now taken up.

The Council divided:

Yeas: Larivière, Dagenais, Lavallée, Robillard, L.-A. Lapointe, Ricard, Payette, Lemay, Couture, Bastien, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette and Major—15.

Nays: Vallières, St-Denis, Robertson, Clearihue, Turner, Ekers, Wilson, Bumbray, Walsh, N. Lapointe and DeSerres —11.

Said motion was declared lost, a vote of the two thirds of the Council present being required to adopt the same (rue 41).

19.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Bastien, to insert a certain clause in all specifications for works, etc.

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. LECLAI-RE, it was

Resolved: That the following clause be hereafter inserted in all specifications prepared by the City of Montreal, for the performance of works, granting of privileges, supply of goods, material, etc.:

“No tender shall be recognized unless made on the forms supplied by the City and filled in by the person tendering and signed with his actual signature; in the case of unregistered firms, each member of the tendering firm shall personally sign ‘the tender and indicate therein the place of his residence.’”

And that no tender be considered unless the provisions of said clause are complied with.

20.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of by-laws (1) concerning the erection of buildings on St. Antoine street, (2) to amend by-law No. 254, to provide for the incineration of carrion, (3) to amend by-laws Nos. 191, 235 and 241, (4) to amend by-law No. 130 *re smoke*, (5) to amend by-law No. 50, (6) concerning bread.

Said by-laws were accordingly read a first time.

21.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of by-laws (1) to amend by-law No. 74 *re Barbers*, (2) to amend by-law No. 103 *re Theatres*, it was

Ordered: That the same be struck.

22.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Robillard, to repeal a resolution of Council

ceptant le plan de M. F. G. Todd, pour un belvédère sur le Parc Mont-Royal.

Sur proposition de M. l'échevin ROBILLARD, appuyé par M. l'échevin RICARD, il est

Résolu: Que la résolution du Conseil adoptée le 16 janvier 1905, à l'effet d'accepter les plans de M. F. G. Todd, d'un café et d'une terrasse qui devaient être érigés sur le Parc Mont-Royal, soit rescindée et annulée.

23.—L'ordre du jour étant lu pour délibérer sur les avis de motion donnés

(1) par M. l'échevin Dagenais, pour amender le règlement No 105.

(2) par M. l'échevin L.-A. Lapointe, pour amender les règlements *re taxes*, etc.

(3) par M. l'échevin L.-A. Lapointe, pour amender le règlement No 210.

(4) par M. l'échevin Larivière, pour amender le règlement No 49.

(5) par M. l'échevin Lavallée, pour annexer la Cité de St-Cunégonde.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu: Que le greffier de la Ville reçoive instruction de préparer des projets de règlements conformément aux avis de motion ci-dessus et de leur donner leur rang sur l'ordre du jour.

24.—L'ordre du jour étant lu pour délibérer sur un avis de motion donné par M. l'échevin Proulx, pour nommer un sous-chef de Police.

Sur proposition de M. l'échevin BASTIEN, appuyé par M. l'échevin PROULX, il est

Résolu: Que la Commission de Police reçoive instruction d'examiner les candidats à la charge de sous-chef de Police et de faire rapport au Conseil sur le résultat dudit examen, à la prochaine assemblée du Conseil.

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD,

Le Conseil s'adjourne.

RENE BAUSET,
Asst. Greffier de la Ville.

JULES CREPEAU,
Asst. Greffier de la Ville.

adopted on the 16th January, 1905, accepting F. G. Todd's plan for a lookout on Mount Royal Park.

On motion of Ald. ROBILLARD, seconded by Ald. RICARD, it was

Resolved: That the resolution of Council adopted on the 16th January, 1905, accepting the plans of Mr. F. G. Todd, for the erection of a café and terrace at the observation point, Mount Royal Park, be repealed and annulled.

23.—The order of the day being read to consider notices of motion:

(1) by Ald. Dagenais, to amend by-law No. 105.

(2) by Ald. L.-A. Lapointe, to amend by-laws *re taxes*, etc.

(3) by Ald. L.-A. Lapointe, to amend by-law No. 210.

(4) by Ald. Larivière, to amend by-law No. 49.

(5) by Ald. Lavallée, to annex the City of St. Cunegonde.

On motion of Ald. L.-A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare draft of by-laws in accordance with the above notices of motion and to give the same their rank on the order of the day.

24.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Proulx, to appoint a sub-chief of Police.

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. PROULX, it was

Resolved: That the Police Committee be instructed to examine the candidates for the position of sub-chief of Police and to report to Council on the result of said examination at the next meeting of the Council.

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. ROBILLARD,

The Council adjourned.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.

DEPARTEMENT D'HYGIENE. —— HEALTH DEPARTMENT.

*Bulletin de la semaine finissant le samedi, 8 Juillet, à midi.*CAS DE MALADIES ET DECES RAPPORTES AU
DEPARTEMENT.*Weekly report, ending Saturday, the 8th July, atnoon.*CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED TO THE
DEPARTMENT.

	Semaine. Week.		Depuis le commencement de l'année. From the beginning of the year.		
	Cas. Cases.	Décès. Deaths.	Cas. Cases.	Décès. Deaths.	
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.	
Fièvre typhoïde	8	2	.....	20	Typhoid Fever
Variole .....	.....	.....	.....	.....	Smallpox
Varicelle .....	.....	.....	.....	.....	Chickenpox
Rougeole	3	.....	.....	67	Measles
Scarlatine	2	.....	.....	9	Scarlet-fever
Diphthérie et Croup	1	1	.....	62	Diphtheria and Croup
Coqueluche .....	.....	.....	.....	29	Whooping-Cough
Phtisie, (tuberculose pulmonaire) et toute autre tuberculose .....	.....	16	.....	341	Phthisis and tuberculous diseases of other organs than the lungs.
Pneumonie .....	.....	6	.....	349	Pneumonia
Entérite, diarrhée, choléra infantile	67	.....	.....	350	Enteritis, diarrhea, cholera-infantum
Autres maladies	78	.....	.....	1978	Other diseases
Illégitimes .....	.....	.....	.....	3205	Total.
Total .....	.....	.....	.....	299	.....
				3504	Illegitimate

HOPITAL CIVIQUE.

CIVIC HOSPITAL

	Cas de diphthérie. Cases of diphtheria.	Cas de scarlatine. Cases of scarlet-fever.	Autres cas. Other cases.	Majeurs. Of full age.	Mineurs. Under age.	
Patients admis (durant la se- maine) .....	.....	.....	.....	.....	.....	Patients admitted (during the week).
Patients guéris (durant la se- maine)	1	1	.....	.....	.....	Patients cured (during the week).
Patients décédés (durant la se- maine) .....	.....	.....	.....	.....	2	Patients who died (during the week).
Patients se trouvant actuelle- ment à l'hôpital .....	.....	5	.....	.....	5	Patients now confined in the hospital.

MESURES PREVENTIVES

PREVENTIVE MEASURES

Maisons désinfectées	II	.....	Houses disinfected
Maisons en état d'insalubrité	42	.....	Houses in an unhealthy condition
Isollements domiciliaires	6	.....	Houses isolated
Vérifications de maladies contagieuses par les médecins de division	8	.....	Contagious diseases investigated by our district physicians
Vérifications de vaccinations dans les écoles par les médecins de division	36	.....	Vaccinations verified in schools by the district physicians
Vérifications de vaccinations dans les manufactures par les médecins de division .....	.....	.....	Vaccinations verified in factories by the district physicians
Vaccinations	I	.....	Vaccinations
Revaccinations .....	.....	.....	Revaccinations
Significations d'avis légaux	120	.....	Notices served
Actions intentées en Cour	17	.....	Suits brought
Jugements obtenus	2	.....	Judgments obtained
Curage de fosses d'aisances	20	.....	Privies cleaned

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

Visites	81	.....	Visits
Désinfections après décès	II	.....	Disinfections after death
Autres désinfections	3	.....	Other disinfections
Crache tasses distribuées	430	.....	Spit cups distributed

INSPECTION DES ALIMENTS

FOOD INSPECTION

	Lait Milk	Pain Bread	Viande Meat	Poisson Fish	Fruits, Légumes et Glace. Fruits, Vegetables and Ice.	
Nombre d'inspections.....	75	48	855			Number of inspections
Echantillons examinés.....	40					Samples examined
Analyses.....	2					Analysis
Plaintes.....						Complaints
Avis signifiés.....	2	I				Notices served
Confiscations.....			823 lbs			Confiscations
Condamnations de Cour.....	I					Court sentences
Qualité moyenne..... { Gras.....	3.80%					Meat fat { Average quality
Densité.....	1030					Density..... { Average quality

ABATTOIRS

ABATTOIRS

Animaux abattus.				Animals slaughtered.
Bœufs.....			1246	Cattle
Veaux.....			1579	Calves
Moutons.....			1455	Sheep
Cochons.....			2560	Hogs
Confiscations.				Confiscations.
Bœufs.....			2	Cattle
Veaux.....			2	Calves
Moutons.....			I	Sheep
Cochons.....				Hogs
Foies.....		I		Livers
Viande meurtrie.....			365 lbs	Bruised Meat

ENREGISTREMENT DES NAISSANCES

RECORDING OF BIRTHS

	Semaine—Week		(Depuis 1 ^{er} Juillet)	
	Masculin	Feminin	(From 1 st July)	
Canadiens..... { Français.....	67	55	2530	French.....
Anglais.....	13	12	516	English.....
Irlandais.....	9	5	365	Irish.....
Ecossais.....	2	2	156	Scotch.....
Autres nationalités.....	6	11	262	Other nationalities
Total.....	97	85	3829	Total.....
Illégitimes.....				Illegitimates

ENREGISTREMENT DES DECES

RECORDING OF DEATHS

	Sexe — Sex		Total Semaine	Total Année	
	Masculin	Feminin	Total Week	Total Year	
De 0 à 6 mois.....	38	22	60	718	From 0 to 6 months
De 6 à 12 mois.....	12	22	34	354	From 6 to 12 months
De 1 à 2 ans.....	6	7	13	282	From 1 to 2 years
De 2 à 5 ans.....	I	2	3	193	From 2 to 5 years
De 5 à 10 ans.....	0	7	7	86	From 5 to 10 years
De 10 à 15 ans.....	I	I	2	52	From 10 to 15 years
De 15 à 20 ans.....	I	0	1	64	From 15 to 20 years
De 20 à 30 ans.....	2	4	6	229	From 20 to 30 years
De 30 à 40 ans.....	6	3	9	198	From 30 to 40 years
De 40 à 50 ans.....	6	4	10	210	From 40 to 50 years
De 50 à 60 ans.....	3	3	6	206	From 50 to 60 years
De 60 à 70 ans.....	3	5	8	249	From 60 to 70 years
De 70 à 80 ans.....	2	5	7	225	From 70 to 80 years
De 80 à 90 ans.....	I	3	4	122	From 80 to 90 years
De 90 à 100 ans.....	0	0	0	15	From 90 to 100 years
De 100 et au-dessus.....	0	0	0	2	From 100 and over
Illégitimes.....	82	88	170	3205	Illegitimates
				299	
				3504	

OPÉRATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES. — WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

Visites régulières .....	.....	Regular visits	Canaux neufs	39	New drains
Visites spéciales	2529	Special visits	Permis de plomb, donnés	50	Plumbing permits given
Secondes visites	293	Second visits	Certificats de plomberie donnés	4	Plumbing certificates given
Logements visités	297	Dwellings visited	Jours à d'autres fonctions	36	Days on other work
Autres bâtisses	28	Other buildings	Epreuves des drainages avec la fumée et avec l'huile de menthe		
Étables et écuries	314	Stables	Egouts	19	Drainage tests with smoke and mint-oil
Caves	185	Cellars	Eviers	222	Sewers
Cours	2400	Yards	Tuyaux de renvoi	529	Kitchen sinks
Ruelles	79	Lanes	Water-closets	529	Waste-pipes
Latrines	121	Privies	Tuyaux de vidange	263	Water-closets
Amas de fumier	54	Heaps of dung	Ventilation	339	Refuse pipes
Plaintes des citoyens	170	Complaints from citizens	Chambres noires		Ventilation
Plaintes fondées	127	Complaints founded	Sous-sols	15	Dark rooms
Plaintes non fondées	43	Complaints unfounded	Seconds avis	18	Basements
Ordres donnés pour faire disparaître diverses nuisances	155	Orders given to abate divers nuisances	Terrains vacants	75	Second notices Vacant lots

L. LABERGE,

Surintendant médical du Bureau de l'Hygiène.—Health Superintendent.

SERVICE DES INCENDIES.

Rapport de la semaine finissant Mercredi, 12 Juillet à 12 h. p.m. — Weekly report of fires ending Wednesday, 12th July at 12 p.m.

FIRE DEPARTMENT.

Date.	Heure. Hour.	Avertisseur.—Box.	Localité. — Location.	Quartier. — Ward.	Genre d'édifice. — Description of building.	Usage. — For what purpose occupied.	Cause de l'incendie. — Cause of fire.	Occupant.	Dommages. — Damages.	Ont répondu à l'appel (stations)	Responded to call (stations)
July 6	5.38 p.m.	215	604 Laval	S. J. Baptiste	Brick	Dwelling.....	Chimney	E. Vachon	None	14	
" 7	12,12 a.m.	128	291 Amherst	St. James	"	"	Lamp upset	Z. Quesnel	"	11	
" 7	4.48 p.m.	546	173 Dufresne	St. Marie	Wood	Shed	Oil stove	Jos. Turcot	"	19	
" 7	7.45 p.m.	Pho 36	Cadieux	St. Louis	Brick	Dwelling	Lamp Exp	M. Robert	"	2-20	
" 8	12.17 a.m.	Pho 1912	Notre Dame	St. Ann's	"	Hotel	Unknown	F. Murray	Slight	4	
" 8	5.35 p.m.	73	39 Prince Arthur	St. Louis	Stone	Dwelling	Chimney	S. Donaldson	None	14	
" 8	8.43 p.m.	125	.....	Lafontaine .....	.....	.....	.....	False alarm		11	
" 9	12.31 p.m.	52	302 Guy	St. Andrews	Brick	Church	Unknown	Cong'nal Church	Slight	4-10	
" 9	2.18 p.m.	361	185 Marquette	Duvernay	Wo d	Shed	"	H. Laverdure	"	16	
" 9	9.09 p.m.	32	140 St. Monique	St. George	Brick	Hotel	"	A. E. Newman	"	10	
" 10	2.33 a.m.	24	266 St. Lawrence	St. Lawren'e	Stone	Millin'y store	"	M. McFarlane	"	6	
" 10	3.05 a.m.	217	1178 "	S. J. Baptiste	Brick	Dwelling	"	M. Pam oney	"	14	
" 10	7.52 a.m.	211	546 St. Dominiq.	"	"	"	"	A. Limonovitch	"	14	
" 10	12.19 p.m.	18	622 St. Lawrence	St. Lawrence	Wood	Pipe smok'g	Pipe smok'g	Z. Lazarus	"	6	
" 10	5.32 p.m.	253	345 Rachel	S. J. Baptiste	Brick	Drug store	Matches	A. Rouleau	"	16	
" 10	7.57 p.m.	548	246 Parthenais	St. Mary	"	Dwelling	"	Mrs Aullet	None	19	
" 10	9.50 p.m.	Still 33	Centre	St. Ann's	Vacant	Vacant lot	Gas pipe	Mrs Buckaman	"	9	
" 11	12 30 a.m.	364	.....	St. Denis .....	.....	.....	.....	False alarm		16	
" 11	1.17 a.m.	281	DeFleurimont st.	"	Wood	Syrup factory	Boiler	V. Brosseau	Slight	17	
" 11	5.10 p.m.	166	187 Ryde	St. Gabriel	Brick	Dwelling	Oil stove	M. Henripin	None	15	
" 11	7.20 p.m.	28 A	431 St. Paul	Centre	Stone	Coffee Mill	Chimney	Chase Sanborn	"	2-20	
" 11	8.10 p.m.	Still 420	Cadieux	St. Louis	"	Brewery	"	Union Brewery	"	6	
" 11	9.00 p.m.	Pho 431	St. Paul	Centre	"	Coffee Mill	"	Chas: Sanborn	Slight	20	
" 12	4.45 a.m.	Still 1	Parc Lafontaine	Lafontaine	Wood	Shed	Unknown	City	"	16	
" 12	8.28 a.m.	356	1 Labelle	St. James	Brick	Plumber shop	Lamp	A. Cardinal	"	11	

Z. BENOIT,
Chef de la Brigade.—Chief Fire Department.

MUTATIONS DE PROPRIETES.—TRANSFERS OF PROPERTIES.

Quartier. Ward.	No. d'enregistrement. Registration Number.	Date de l'enregist. Date of regist.	Date du Contrat. Date of Deed.	Vendeur. Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastral. Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue. Street.	Prix. Price.	Genre.—a.—Descrip.
--------------------	---	--	-----------------------------------	---------------------	--------------------------	--	----------------	-----------------	-----------------	--------------------

MONTREAL-OUEST.

MONTREAL-WEST.

St. George	140934	5 July '05	15 May '05	F. G. Haldane	A. J. Haldane	1/5 1094.....	3229	Lagauchetière.....	B	Memorial
St. Joseph.	140941	5 " "	31 Mar. "	L. Mercier	L. Mercier	518.....	1,80	Groulx Lane.....	B	{ 1,550 00 (Rights)
do	140945	7 " "	30 June "	Est. P A Rodier	The City of Mon-treal	P. 767.....	870	Notre Dame.....	B	2,175 00
St. Ann's.	140946	7 " "	9 " "	Frottingham & Workman ..	Frottingham & Workman Ltd..	530..... 3510.....	11200	Mill.....	B	Consider.
St. Gabriel	140946	" " "	" " "	" " "	" " "	530..... 3510.....	" "	" " "	B	" "
St. Ann's.	140950	10 " "	13 May "	I. Desormeaux ..	De E. Dallaire ..	P. 1561 & 1562 ..	1910	Common.....	B	14,500 00

MONTREAL-EST.

MONTREAL-EAST.

St. Laurent	63330	5 Juil. '05	21 Juin '05	R. W. Smith	The Prot. B. of S. Com'rs	p. 99	38647	Sherbrooke.....	B	30,125 00
" ..	63331	5 " "	21 " "	U.H. Dandurand	do	99-3	4503	" ..	B	14,955 00
Ste Marie.	63335	5 " "	10 " "	Ve John Dou-glass et al....	H. Deslières	1364-43	1572	St. Roch	B	2,800 00
Papineau.	63336	5 " "	26 " "	Suc. Jos. Brunet ..	Jos. Brabint	1225-34	2112	Dorion, etc.	L	739 20
St. Laurent	63347	6 " "	4 Juil. "	De J. J. McArthur	Miss A. J. Haldane	1/6 774	5280	Craig.....	B	5,500 00
St. Jacques	63349	6 " "	5 Avril "	"Sœurs de la Providence"	Paroisse St. Jacq.	p. 823	12253	St. Catherine	L	24,506 00
St. Louis..	63350	6 " "	27 Juin "	R. Warren et al.	J.-B. Baillargeon	593	4505	Cadieux.....	B	3,500 00
" ..	63351	6 " "	30 " "	J.-B. Baillargeon	P. E. Maurice	593	4505	" ..	B	4,300 00
La Fontain	63354	7 " "	4 Juil. "	J. R. Savignac ..	J. Boucher	1213-II	3847	Sherbrooke	L	2,700 00
St. Laurent	63362	7 " "	17 Juin "	Ve R.A. Suckling ..	Hon W. Owens P. O. III	4000	Elgin.....	L	1,800 00	
St. Jacques	63363	7 " "	6 " "	L. Larose	Nap Jobin	661	3145	Beaudry	B	5,000 00
St. Louis..	63365	8 " "	7 " "	R. P. Whelan	W. E. Doran	890-2	1596	Cadieux	B	6,000 00
St-Laurent	63371	10 " "	30 " "	Jos. Côté et al..	La Cité de Montréal	p. 463	162	St. George	L	76 50

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER.

St. Denis..	114930	3 Juil. '05	30 Juin '05	Ho. N. Pérodeau	De E. Carli	325-19	1728	Resther	B	2,200 00
Hochelaga	114933	3 " "	22 " "	Dé J. S. Mc-Lachlan	Henry Clark	31-38	2184	Davidson	"	2,125 00
" ..	114934	3 " "	22 " "	"	Wm. Barns	31-37	2184	do	"	2,150 00
St. Denis..	11494	4 " "	30 " "	De A. Frappier	The St. D. L. Co ..	P. 8-182	2750	Cowans	L	206 25
" ..	114913	4 " "	30 " "	The St. D. L. Co ..	A. Frappier	P. 8-181 & 182	8250	do	"	618 75
" ..	114945	4 " "	23 " "	Jos. Ferron	M. Laniel	125-62	1650	St. Hubert	B	2,300 00
" ..	114949	4 " "	4 Juil. "	E. Fournier	A. Valiquette	209-18	6350	St. Denis	"	10,000 00
" ..	114950	4 " "	4 " "	The St. Denis L. Coy	{ A. Mousseau dit Désormeau ..	196-112 & 113				
St. Gabriel	114956	4 " "	7 Juin "	The Mont. Loan & Mor. Coy ..	Chs. H. Powell ..	1/2 N. 8-773	2500	Labelle	L	178 13
St. J. Bte..	114964	5 Juil. "	3 Juil. "	J. Pagé	F. Guérin	{ 505-8-I-B. " -8-2	4188	Manufactures	B	3,300 00
Duverney	114977	5 " "	28 Fév. "	D. Fortier	E. Collette	1422	2897	Esplanade		2,023 70
" ..	114979	5 " "	16 Mars "	J. Galarneau	O. Collette	7-107 & 108	2950	Papineau	B	1,00 00
St. Denis..	114987	5 " "	1 Juil. "	Cadieux & Briard	Jos. Caron	325-563	4000	l'ufferin	"	6,500 00
Hochelaga	114988	5 " "	4 " "	C. Corbeau	A. Dubuc	1167	1856½	St. André	B	2,000 00
St. J. Bte..	114989	5 " "	4 " "	J. J. Comte	L. P. Forest	148-1168	5760	Ontario	"	4,320 00
Hochelaga	114996	6 " "	30 Juin "	A. Ste-Marie	Jos. Duval	491-I à 4	20664	Marie-Anne, &c. ..	L	10,332 00
St. Denis..	115009	6 " "	30 " "	J. E. Labrecque et al		1/2 N. 166-420	2200	Frontenac	B	3,000 00
" ..	115019	6 " "	6 Juil. "	St. D. Land Coy	I. Renaud	166-¾ S.E. 419	1656	Cardinal	L	315 00
St. Gabriel	115025	7 " "	30 Juin "	M. Clancey et al	O. Moraud	7-983	2750	Labelle	"	195 95
St. Denis..	115036	7 " "	6 Juil. "	W. Simard	E. B. Tabb	2967	5310	Grand Trunk	B	700 00
					Jos. Beaupré	7-802	2725	St. Hube t	L	300 00

{ B—Bâtisse; Building.
{ L—Lot; terrain vague.

P. TERRAULT,
Régistraire de la Ville.—Registrar.

PERMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 13 Juillet 1905.

Issued during the week ending the 13th of July 1905.

Date.	No. du permis. Permit Num.	Endroit.—Location.			Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Architectes. Architects.	Genre. Description.	Coût. Cost.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadastral.					
Juillet 6	961 N	.....	Joliette	29 s. d. 1072	Hochelaga	Hogue Jno .....	.....	1 logement ..	\$ 250 00
" 6	962 R	.....	Marie-Anne et St-Domique	257	St. J.-Bte	Lafleur, F. X. .....	.....	1 magasin ..	100 00
" 6	963 N	.....	Latour	1087 - 1088	St. George	D. Ex. Co., E. Maxwell .....	.....	1 écurie ..	7,000 00
" 7	964 R	403	Centre	113	St. Gabriel	Page, Israël .....	.....	3 logements ..	300 00
" 7	965 N	.....	Ontario	1098	St. Mary	Lagarde, A .....	.....	2 " ..	4,500 00
" 7	966 N	.....	Durocher	50	St Law'r'ce	Hunton W. S. Ross & Macfarlane .....	.....	6 " ..	12,000 00
" 8	967 N	....	Dorion et N.-D' p. 20 .....	.....	Papineau	Canadian Rubber Coy .....	.....	1 manufac ..	3,500 00
" 8	968 N	....	" erri	15 s. 264	St. J. Bte	Vanier, Odillon	Art St-Louis	2 logements ..	2,000 00
" 8	969 N	....	" .....	15 s. 265 .....	" ..	" .....	.....	2 " ..	2,000 00
" 8	970 N	....	" .....	15 s. 266 .....	" ..	" .....	.....	2 " ..	2,000 00
" 8	971 N	....	" .....	15 s. 267 .....	" ..	" .....	.....	2 " ..	2,000 00
" 10	972 R	1430	St. Denis	208	St. Denis	Lebrun, Ls. .....	.....	1 hangar ..	150 00
" 10	973 N	....	Harbour	166	Hochelaga	Alex. McArthur .....	.....	1 " ..	1,000 00
" 10	974 R	r. 1762	St. Catherine	380	St. Louis	Mde Vve Ed. Lareau .....	.....	1 logement ..	700 00
" 10	975 R	148	Plessis	339	Papineau	Robillard, P. .....	.....	1 écurie ..	50 00
" 10	976 N	....	Basin	a 1071	St. Ann's.	Ogilvie Milling Co. ....	.....	1 shed ..	500 00
" 10	977 N	....	LaSalle	331 - 185	St. Denis	Gariepy, Joséphine .....	.....	1 logements ..	300 00
" 10	978 N	32-34	St. Antoine	950	St. Joseph	Est G. W. Stephens .....	.....	stor s ..	50,000 00
" 10	979 N	....	Huntly	8 - 470 nord	St. Denis	J. B. Lebrun .....	.....	2 logements ..	700 00
" 11	980 R	ar. 88	Parthenais	p. 1577	St. Marie	Dom. Oil Cloth Co. ....	.....	1 cheminée ..	2,300 00
" 11	981 N	....	Papineau	1 s. d. 24	St. Denis	Basenberg, Dame Lea .....	.....	1 logements ..	200 00
" 11	982 N	....	St-Hubert	7 s. d. 437	" ..	Archambault, P. ....	.....	1 " ..	1,800 00
" 11	983 N	....	" .....	7 s. d. 438	" ..	Durand, F. X. H. ....	.....	1 " ..	1,800 00
" 11	984 R	....	c. S.E. St. Ant. et Windsor	722	St Joseph	Haldimand, W. I. ....	.....	1 magasin ..	1,500 00
" 11	985 N	....	Huntly	8 s. d. 591	St. Denis	J. Toussaint .....	.....	2 logements ..	1,500 00
" 11	986 R	150	Lafontaine	166 s. d. 562	Hochela ..	De Roussel, Alexis .....	.....	1 logements ..	15 00
" 12	987 N	....	Cuvillier	29 s. d. 467	" ..	Gagnon, Nésimé .....	.....	3 " ..	2,500 00
" 12	988 N	....	Gauthier	1225	Papineau	Brabant, Donat .....	.....	1 " ..	795 00
" 12	989 N	362	St-Hubert	1195 pt. 17	Lafont'ine	Bélanger, O. ....	.....	1 " ..	4,500 00
" 12	990 N	....	Boyer	8 s. d. 136 - 138	Duvernay	Brosseau, J. A. ....	.....	3 " ..	2,000 00
" 12	991 N	....	Frontenac	166 s. d. 268	Hochelaga	Roberge, Chs. ....	.....	1 " ..	1,000 00
" 12	992 N	....	Pontiac	324 s. d. 45	St. Denis	Rivet, R. ....	.....	2 " ..	2,600 00
" 12	993 N	....	Mont Royal	11 - 104 - 105	Duvernay	Moquin, Isidore .....	.....	3 " ..	4,500 00
" 12	994 N	" .....	" .....	" .....	" ..	" .....	.....	3 " ..	4,500 00

{ n.—Nouveaux édifices.—New buildings.
 { r.—Réparations.—Alterations.

ALCIDE CHAUSSÉ,

Inspecteur des Edifices.—Inspector of Buildings.



St. Antoine, 2ème Section (côté sud) de la rue des Inspecteurs à la rue Windsor.

Avis aux Contribuables.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le rôle de contribution foncière spéciale pour l'élargissement de la rue St-Antoine, 2ème section, côté sud, de la rue des Inspecteurs à la rue Windsor, dans le quartier St-Antoine, est complété et Ville.

Toutes les personnes y mentionnées comme sujettes au paiement de quelque taxe ou contribution foncière sont par le précepteur, dans les dix jours de cette date, sans autre avis.

(Signed) W. ROBB,
Trésorier de la Ville.

BUREAU DU TRÉSORIER DE LA VILLE,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 12 juillet 1905.



Widening of St. Antoine St., 2nd Section (South side) from Inspector to Windsor Streets.

Notice to Ratepayers.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Roll of Special Assessment for the widening of St. Antoine street, 2nd Section, South side, from Inspector to Windsor street in St. Antoine Ward, is completed and is now deposited in the office of the undersigned at the City Hall.

All persons whose names appears therein as liable for the payment of any tax or assessment are required to pay the amount thereof to the undersigned at his said office, within ten days from this date, without further notice.

(Signed) W. ROBB,
City Treasurer.

CITY TREASURER'S OFFICE,
CITY HALL,

Montreal, July 12, 1905.

SERVICE DES ALARMES D'INCENDIE.—FIRE ALARM DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi 12 juillet, à 12 h. m.—Weekly report of alarm, ending Wednesday July 12th, at 12 p.m.

Quartier — Ward	Date	Avertisseur — Box	A. M.	P. M.	Retour — Return
St. Jean Baptiste.....	July 6th	215	.....	5.38	5.50
St. James	" 7	128	2.12	.....	2.16
St. Mary's	" 7	546	.....	4.48	5.01
St. Louis	" 7	Telephone	.....	7.45	No. 20—To 32 Cadieux.
St. Ann's	" 8	Telephone	12.17	.....	No. 4—To Grand Union Hotel.
St. Louis	" 8	73	.....	5.35	5.47
Lafontaine	" 8	125	.....	8.43	8.48
St. Andrew's	" 9	52	.....	12.31	12.47
Duvernay	" 9	364	.....	2.18	2.27
St. George's	" 9	32	.....	9.09	9.24
St. Louis	" 10	24	2.33	.....	2.48
St. Jean Baptiste	" 10	217	3.05	.....	3.14
St. Louis	" 10	211	7.52	.....	8.00
St. Louis	" 10	28	.....	12.19	12.30
St. Jean Baptiste	" 10	253	.....	5.32	5.42
St. Mary's	" 10	548	.....	7.57	8.10
Duvernay	" 11	364	12.30	.....	12.48
St. Denis	" 11	281	1.17	.....	1.34
St. Gabriel	" 11	166	.....	5.10	5.23
St. James	" 12	356	8.28	.....	8.36

SERVICE METEOROLOGIQUE. — METEOROLOGICAL DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi 12 juillet, à 12 h. p. m.—Weekly report ending Wednesday, July 12th, Midnight.

	THERMOM.				BAROM.				HYGROM.				VENT—WIND	
	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Vélocité Maximum	Heure—Hour
Jeudi—Thursday July 6th 05	75 { 3 p.m. 7 p.m.	71 { 3 a.m. 7 a.m.	30.019	11.am.	29.940	3 p.m. 7 p.m.	95	3 a.m.	80	11a.m.	7 { 1 a.m. 10a.m.	7 { 10a.m. 10p.m.		
Vendredi—Friday " 7 "	79	3 p.m.	70	3 a.m.	29.996	3 a.m.	29.834	7 p.m.	100	11p.m.	81	11a.m. 7 p.m.	9 { 10p.m. 12a.m.	
Samedi—Saturday " 8 "	83	11a.m.	72 { 3 a.m. 7 a.m.	29.873	11p.m.	29.804	7 p.m.	90	7 a.m.	63	11a.m.	15 { 12a.m. 6 p.m.		
Dimanche—Sunday " 9 "	76	3 p.m.	67	11p.m.	29.935	11p.m.	29.846	3 p.m.	81 { 7 p.m. 11p.m.	68	3 p.m.	22 { 12p.m. 3 a.m.		
Lundi—Monday " 10 "	72	3 p.m.	67	11p.m.	30.074	11p.m.	29.958	3 a.m.	90	7 a.m.	65	7 p.m.	19 { 3 a.m. 1 a.m.	
Mardi—Tuesday " 11 "	80	3 p.m.	64	3 a.m.	30.090	7 a.m.	30.001	7 p.m.	94	3 a.m.	64	3 p.m.	6 { 1 a.m. 11a.m.	
Mercredi—Wed'y " 12 "	84	3 p.m.	72 { 3 a.m. 7 a.m.	30.054	3 a.m.	29.924	7 p.m.	95	11p.m.	74	11a.m.	16 { 11a.m. 11p.m.		

JAMES FERNS,
Surintendant.
Superintendent.

Imprimeur de la
CAZETTE MUNICIPALE
et Impressions Générales

A. P. PIGEON

1595-97 ONTARIO STREET

Printer of the
MUNICIPAL GAZETTE
and General Job Printer

Bank of Montreal

(ESTABLISHED 1817)

INCORPORATED BY ACT OF PARLIAMENT.

CAPITAL (all paid up)	\$14,000,000.00
REST	10,000,000.00
UNDIVIDED	583,196.01

HEAD OFFICE—MONTREAL**BOARD OF DIRECTORS:**RT. HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G.
*President.*HON. SIR GEORGE A. DRUMMOND, K.C.M.G., *Vice-Président.*
A. T. PATERSON, Esq. E. B. GREENSHIELDS, Esq.
SIR WILLIAM C. MACDONALD. R. B. ANGUS, Esq.
JAMES ROSS, Esq. R. G. REID, Esq.

HON. ROBT. MACKAY.

E. S. CLOUSTON, *General Manager.*A. MACNIDER, *Chief Inspector and Superintendent of Branches*
H. V. MEREDITH, *Assistant General Manager, and Manager*
*at Montreal.*W. S. CLOUSTON, *Inspector of Branch Returns.*F. W. TAYLOR, *Assistant Inspector, Montreal.*F. J. HUNTER, *Assistant Inspector, Winnipeg.*JAMES AIRD, *Secretary.***BRANCHES:****66 IN CANADA:**MONTREAL, C. W. DEAN, *Assistant Manager.***IN NEWFOUNDLAND:**ST. JOHN'S BANK OF MONTREAL.
BIRCHY COVE, BAY OF ISLANDS, BANK OF MONTREAL.**IN GREAT BRITAIN:**LONDON, BANK OF MONTREAL, 22 Abchurch Lane, E.C.,
ALEXANDER LANG, *Manager.***IN THE UNITED STATES:**NEW YORK, R. Y. HERDEN and J. M. GREATA, *Agents, 59*
*Wall Street.*CHICAGO, BANK OF MONTREAL, J. W. DE C. O'GRADY,
Manager.

SPOKANE, WASH., BANK OF MONTREAL.

Charbon à Vapeur Dominion Coal Co.**Charbon dur Scranton**

SONT LES MEILLEURS.

J.O. LABRECQUE & Cie

141 WOLFE.



The Test of Time, Certainty of Action, and Good Construction,

are the most important features in portable fire extinguishers. The difficulties and uncertainties resulting from complicated mechanism and consequent corrosion have been entirely eliminated in the construction of the

Underwriters' Fire Extinguisher.

There are no stop cocks, valves, levers or springs to corrode. There is no mechanism to adjust or get out of order. No mechanical force is required to put them in operation. They are certain to act, even after long standing.

Officially endorsed by 39 Boards of Underwriters and Inspection Bureaus in Canada and United States. Write for printed matter.

The Canadian Fire Hose Co.,

14 St. Sacrement Street.

MONTREAL, Que.

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL SOUSCRIT	\$2,000,000
CAPITAL PAYE	2,000,000
FONDS DE RESERVE	1,200,000

DIRECTEURS:M. F.-X. ST-CHARLES, Ecr., *Président.*
R. BICKERDIKE, M.P. *Vice-Président.*
Hon. J.-D. ROLLAND,
J.-A. VAILLANCOURT, Ecr.
ALPH. TURCOTTE, Ecr.M. J. A. PRENDERGAST, *Gérant-Général.*
C.-A. GIROUX, *Gérant.*
F.-G. LEDUC, *Assistant-Gérant.*
O.-E. DORAIS, *Inspecteur.***BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.****SUCCURSALES:**

Québec, P. Q.	Vankleek Hill, Ont.
St-Roch, Qué.	St-Boniface, Man.
Trois-Rivières, P.Q.,	Winnipeg, Man.
Joliette, P.Q.,	St-Henri, près Montréal.
Sorel, P.Q.,	Pte St-Charles, Montréal.
Valleyfield, P.Q.,	1393 Ste-Catherine, "
Louiseville, P.Q.	1756 Ste-Catherine, "
Sherbrooke, P.Q.,	2217 Notre-Dame.
St-Jérôme, P.Q.	Hochelaga.
Ste-Martine, P.Q.	

THIS SPACE IS
SOLD TO THE CANADIAN
RUBBER COMPANY.

L. R. MONTBRIAND, A. A. P. Q.

ARCHITECTE

Mesureur et Evaluateur

No. 230 Rue St-André — Montreal.
Tel. Bell Est 1703. — Tel. des Marchands 297.

C. T. CHARLEBOISPeintre-
Decorateur

342 & 344 RUE SAINT-DENIS.

TEL. MAIN 881 & 882

W. H. Cuthbert & Co.

BRASS FOUNDERS

Corporation Cocks - Caps and Nipples

37, 39 & 41 DUKE ST. — MONTREAL.

T. A. MORRISON & CO.

Milton Pressed Brick
 American Enamelled Brick
 "Roman" Manufactured
 Building Stone and
 Ornamental Terra Cotta
 Morrison Quarry Co's
 Machine-Broken
 Clean-Screened
 "Banc Rouge" Syenite
 Concrete & Macadam Stone
 Concrete Top Dressing
 Roofing Gravel
 Building Limestone

Waterous "Champion"
 Stone Crushing Plants
 Concrete Mixers
 Empire Rock Drills
 Reliance Hoisting Engines
 High Speed Engines
 Saw Mill Machinery
 Road-Making Machinery
 Steam Road Rollers
 Fire Appliances
 Waterous Fire Engines
 New and Second hand
 Contractor's Plant

204 ST. JAMES STREET, MONTREAL.

Bell Telephone Main 4532.

The John McDougall Caledonian Iron Works Co. Limited

MONTREAL

Manufacturers of Engines, Boilers, and
Machinery of every descriptionBuilders in Canada of "WORTHINGTON"
Pumps for Water Works services.**AVIS****BAIN PUBLIC.**

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour un bain public", pour la construction d'un bain public dans le quartier Hochelaga, seront reçues au bureau du greffier de la Cité, jusqu'à MIDI, VENDREDI, le 28 JUILLET courant.

On peut examiner les plans et devis au bureau de MM. Lacroix & Piché, architectes, No 5 Square Beaver Hall.

Les soumissionnaires devront donner au bureau de la construction du bain et de la maison du gardien respectivement.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque accepté au montant de 15 par cent du prix demandé.

Les soumissions seront ouvertes par le greffier de la Cité en présence des intéressés à la première assemblée de la Commission d'Hygiène et des Statistiques qui suivra leur réception.

On ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ.
HÔTEL DE VILLE,

Montréal, 14 juillet 1905.

**NOTICE****PUBLIC BATH.**

SEALED TENDERS addressed to the undersigned, and endorsed "Tender for a public bath" for the building of a public bath in Hochelaga Ward, will be received in the office of the City Clerk up to NOON, on FRIDAY, the 28th JULY inst.

The plans and specifications may be seen at the office of the architects, Messrs. Lacroix & Piché, No 5 Beaver Hall Square.

Separate prices must be given for the bath itself and for the dwelling of the guardian.

A deposit of 15 per cent of the price asked for, in the form of an accepted cheque must accompany each tender.

The tenders will be opened by the City Clerk in the presence of the interested parties, at the first meeting of the Hygiene and Statistics Committee following the reception of the said tenders.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

L.-O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,

Montreal, 14th July, 1905.